

ՄԱՐԳԻՆ

ԼՁ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 1999 ԵՐԿՈՒՇԱՔԹԻ, 31 ՕԳՈՍՏՈՍ 2015
• VOL. XXXVI, NO 1999 • LUNDI, 31 AOÛT 2015 • MONDAY, AUGUST 31, 2015

1915-2015
ՀԱՅՈՑ
ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ
100-ՐԳ ՏԱՐԵՎԱՐՁ



ԿԸ ՅԻՇԵՄ ԵՒ ԿԸ ՊԱՀԱՆՁԵՄ

Լիպերալ Կուսակցութեան Ահունսթիք-Գարթիեվիլի թեկնածուի ընտրութիւնը

Մելանի Ժօլի սուր պայքարը ետք ընտրուեցաւ թեկնածու

Վիզէն Ադդարեանի պատուաբեր ընտրապայքարը

Կիրակի Օգոստոս 23-ին տեղի ունեցաւ Գանատայի Լիպերալ կուսակցութեան, Ահունսթիք-Գարթիեվիլ շրջանի թեկնածուի ընտրութիւնը անլի քան մէկ տարի տեւող անսախաղէպ սուր ընտրապայքարը մը ետք:



Ինչպէս գիտենք Գանատայի Ֆետերալ ընդհանուր ընտրութիւնները տեղի պիտի ունենան յառաջիկայ Հոկտեմբեր 19-ին:

Ընդհանուր ընտրապայքարը արդէն իսկ քանի մը շաբաթներէ ի վեր թափ ստացած ըլլալով հանդերձ, արտասովոր պարագայ մըն էր որ Ահունսթիք-Գարթիեվիլի հայաշատ շրջանին մէջ, Լիպերալ կուսակցութիւնը տակաւին չէր կրցած իր թեկնածուն յայտարարել: Անլի եւս անսախաղէպ կացութիւն մըն էր այն պարագան, որ անլի քան մէկ տարիէ ի վեր ներքին սուր ընտրապայքար մը տեղի կունենար այդ թեկնածուն նշանակելու համար:

Ութ թեկնածութեան, թեկնածուներ ներկայացած էին այս ընտրապայքարին որոնցմէ վերջաւորութեան մնացին չորս հոգիներ: Հորսէն մէկն էր յայտնի կերպով կուսակցութեան կեդրոնին նախընտրելի բնիկ Քէպէքցի Մելանի Ժօլին որ նաեւ անձնական բարեկամն է կուսակցութեան ղեկավար Ժասթին Թրիւտօի:

Հորսերէն մէկն էր նաեւ գաղութիս ծանօթ եւ կարող անդամներէն Վիզէն Ադդարեանը որ տեղի չի տալով տարբեր ճնշումներուն, իրիստ պատուաբեր ընտրապայքար մը տարաւ երկար ամիսներէ ի վեր:

Անցեալ Կիրակի օր Օգոստոսի 23-ին տեղի ունեցաւ ի վերջոյ պաշտօնական ընտրութիւնը: Յիշատակելի էր Վիզէն Ադդարեանի վերջին ընտրապայքարի ելոյթը ուր ան ցոյց տուաւ իր մտաւորական եւ քաղաքական բարձր մակարդակը ինչպէս նաեւ տարբեր եօթ լեզուներով գեղեցիկ կերպով արտայայտուելու կարողութիւնը:

Արդիւնքը սակայն եղաւ ըստ ընդհանուրին նախատեսութեան, Մելանի Ժօլի յաղթանակը: Վիզէն Ադդարեան պատշաճ կերպով ընդունեց այս արդիւնքը եւ զօրակցութիւնը յայտնեց Ժօլիին: Մինչ որպէս հայ կրնանք հպարտանալ Վիզէնի տարած բարձր մակարդակի ընտրապայքարով, սակայն առանց մանրամասնելու ցաւով պետք է նշենք որոշ հայ շրջանակի մը ինչպէս նաեւ նոյնիսկ Վիզէնի մօտ կարգ մը անձերու ժխտութիւնը ամբողջական զօրակցի կանգնելու հայազգի արժեքաւոր այս թեկնածուին:

Իրան – Հայաստան երկաթուղիի կառուցման աջակցելու առաջարկ ներկայացուցած է Չինաստանը

Իրան-Հայաստան տնտեսական յարաբերութիւնները կը թեւակոխեն շրջադարձային նոր հանգրուան: Երկու երկիրները կը միացնէ Իրան-Հայաստան ելեկտրահաղորդման գիծը: Համաձայնագիրը ստորագրուած է, եւ առաջին յենասիւնները պիտի դրուին մօտ ապագային:

«Համագումարն էմ, որ Իրանի հետ համագործակցութիւնը՝ յատկապէս ուժանիւթի մարզին մէջ, պիտի նպաստէ երկու երկիրներուն միջեւ ապրանքներու շրջանառութեան ծաւալներու զգալի աճին: Հայաստանի կառավարութիւնը կ'ողջունէ
Շար. էջ 3

ՆԱԽԱՐԱՐ ՔԵՆՆԻ ԱՅՑԵԼԵՑ ԼԱՎԱԼԻ ՍՈՒՐԲ ԽԱՉ ՀԱՅՈՑ ԵԿԵՂԵՑԻՆ

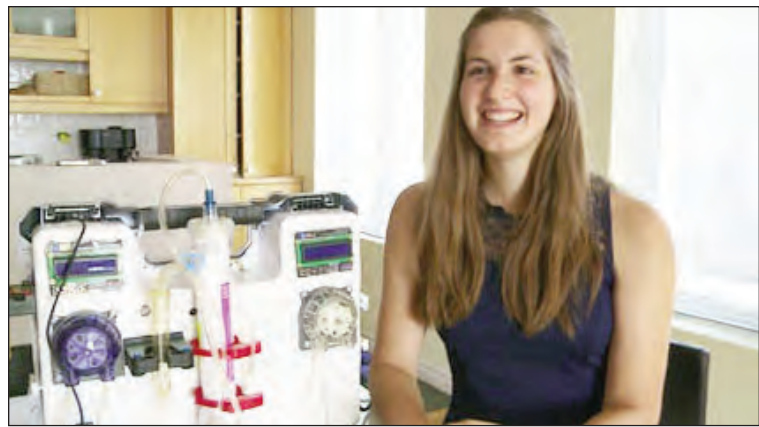


Ձախէն՝ Թեմական Խորհուրդի անդամ Ճէք Սերայտարեան, Տէր Վազգէն Քինյ, Պոյաճեան, Նախարար Ճէյսըն Քէննի, Առաջնորդարանի դիւանապետ Լեւոն Իսախանեան եւ ԹՄՄ-ի ատենապետ Արթօ Մանուկեան

Գանատայի Ազգային Պաշտպանութեան եւ Բազմամշակոյթի նախարար՝ պատուաբեր Ճէյսըն Քէննի, ընկերակցութեամբ Լավալ-Լէզիլ ընտրաշրջանի երեսփոխանական Պահպանողական կուսակցութեան թեկնածու Պրն. Բոլան Տիքի եւ Լավալ-Վիմի ընտրաշրջանի Պահպանողական Թեկնածու Անթընի Մալրոսի, ընտրաշրջանի ծիրէն ներս, այցելեց Լավալի Ս. Իսաչ Հայոց Եկեղեցին, ուր այցելուները ընդունուեցան Սոնթրէալի Սուրբ Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Եկեղեցոյ Հոգեւոր Հովիւ Արժ. Տէր Վազգէն Քինյ. Պոյաճեանի, Թեմական Ժողովի անդամ՝ Տիար Ճէք Սերայտարեանի եւ Սոնթրէալի ու Լավալի հայ համայնքի ներկայացուցիչներու կողմէ: Հանդիպման ընթացքին Նախարարը ներկայացուց Պահպանողական Կուսակցութեան տեսլականը ինչ կը վերաբերի տեղական եւ միջազգային հարցերու, ներառեալ Սուրիայի եւ Իրաքի փոքրամասնութիւններու կացութեան հարցերը:

Գանատահայ աշակերտուհիին հնարած արիւն մաքրելու սարքը միջազգային ուշադրութեան կ'արժանանայ

Արիւն մաքրելու (տայալիսիս) փոքր, աժան եւ արդիւնաւետ սարքը, որուն հեղինակը գանատահայ Անիա Փողարեանն է, միջազգային ուշադրութեան արժանացած է: Այս մասին կը գրէ CBC կայանը:



«Հնդկաստանէն, Աւստրալիայէն, Ռուսիայէն, Հայաստանէն, Հարաւային Ամերիկայէն եւ այլ տեղերէ նամակներ կը ստանամ», յայտնած է Փողարեան, որ 17 տարեկանին կրցած է հնարել նշեալ սարքը:

Գանատայի տարբեր անկիւններէն հիւանդներ եւս կապ հաստատած են անոր հետ՝ շնորհաւորելով եւ յաջողութիւն մաղթելով անոր, իսկ Օնթարիոյէն բժշկական ընկերութիւն մը նոյնիսկ առաջարկած է հովանաւորել անոր գործունեութիւնը եւ գտիչներ տրամադրել: Այս լուրը, որ լայնօրէն

լուսաբանուած էր լրատուամիջոցներով, միջազգային ուշադրութեան արժանացած է, ինչ որ մղած է Անիան անցնելու յաջորդ հանգրուան: Իր իսկ խօսքով՝ առանց ձեռքերը ծալելու կ'աշխատի, որպէսզի բարելաւէ իր սարքը, որ մօտաւորապէս 500 տոլար կ'արժէ: Ներկայիս նման սարքեր կ'արժեն մօտաւորապէս 30,000 տո-

լար: Անիա Փողարեան յայտնած է, թէ իր սարքի արդիւնաւետութիւնը, պարզութիւնն ու փոքր չափը զայն իտեալական կը դարձնեն յատկապէս զարգացող երկիրներուն եւ աղէտի վայրերուն մէջ գործածելու համար: Ան յոյս յայտնած է, որ սարքը շուկայի վրայ կ'ըլլայ քանի մը տարիէն:

ԼՂՀ Փոխնախարար. «Ատրպեյճանի հակաբայլերը իւրօրինակ քարոզչութիւն են ԼՂՀ զբօսաշրջութեան համար»

Լեռնային Ղարաբաղի տնտեսութեան նախարարի տեղակալ Սերգէյ Շահվերդեան Tert.am-ի հետ ունեցած հարցազրոյցին ընթացքին յայտնած է, որ Լեռնային Ղարաբաղ այցելող զբօսաշրջիկներուն թիւը մնայուն աճի մէջ է. 2015-ի առաջին վեց ամիսներուն՝ նախորդ տարւան հետ բաղդատելով արձանագրուած է 20 տոկոսի աճ:

«Մենք անցած վեց ամսուայ ընթացքում արձանագրել ենք 120 տոկոս աճ զբօսաշրջիկների, նախորդ 7 տարիների համեմատութեամբ, այս տարի գրանցուել է 20 տոկոս աճ», ըսած է ան:

Սերգէյ Շահվերդեան ընդգծած է, որ երբ կը խօսին Լեռնային Ղարաբաղի զբօսաշրջիկներու թիւի աճին մասին, բացառապէս նկատի ունին օտար զբօսաշրջիկները, որոնք Ղարաբաղ մտնելու համար մուտքի արտօնագիր ստացած են:

«Այսինքն՝ Հայաստանի քաղաքացիները, Սփիւռքի մեր հայրենակիցները, ովքեր ունեն հայկական անձնագրեր, այդ թուաքանակից դուրս են: Ղարաբաղը իւրայատուկ եւ իւրօրինակ հետաքրքրութիւն ներկայացնող երկիր է, այնպէս միայն հայերը չեն, որոնց համար գրաւիչ է», ըսած է ան:

Փոխնախարարը նաեւ նշած է, որ Արցախ այցելած Հայաստանի քաղաքացիներու թիւը եւս մեծապէս բարձրացած է:

«Մենք շարունակում ենք մեր քաղաքականութիւնը մշակուած զբօսաշրջիկների թուաքանակի աճը աւելացնելու ուղղութեամբ, շարունակում ենք քարոզչութեան տարածումը, զբօսաշրջային վայրերի բարեկարգումը», ըսած է ան:

Անդրադառնալով ատրպեյճանական հակաքարոզչութեան, մասնաւորաբար երբ Ատրպեյճանի «սեւ ցուցակ»ին մէջ կը ներառուին Լեռնային Ղարաբաղ այցելած օտարներ՝ փոխնախարարը դիտել տուած է, որ ատիկա էական ազդեցութիւն չ'ունենար զբօսաշրջիկներուն Արցախ այցելելու փափաքին վրայ:

«Զբօսաշրջութիւնը շատ զգայուն ոլորտ է, եւ ամէն մի հանգամանք կարող է նշանակութիւն ունենալ, բայց ինչ վերաբերում է Ատրպեյճանի «սեւ ցուցակներին», ապա ես չեմ կարծում, որ այդ ցուցակը ինչ-որ էական ազդեցութիւն կարող է ունենալ այդ զբօսաշրջիկների Արցախ այցելելու ցանկութեան վրայ», հաստատած է ան:



Պատասխանելով այն հարցումին, թէ չի՞ կրնար ըլլալ, որ հակաքարոզչութիւնը հակառակ ազդեցութիւն ունենայ՝ Սերգէյ Շահվերդեան նշած է. «Մենք ընդհանրապէս ձգտում ենք Ատրպեյճանի ցանկացած քայլեր վերածել քարոզչութեան՝ ի նպաստ Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան զբօսաշրջութեան իմեջ բարձրացմանը: Դա մշտապէս կատարուում է նոյն միջազգային զբօսաշրջային ցուցահանդեսների ժամանակ, Ատրպեյճանի հակաքայլերը միշտ իւրօրինակ քարոզչութիւն են դառնում Ղարաբաղի համար եւ բոլոր միւս հանգամանքները», ըսած է ան:

Թղթակիցը հարցուցած է, որ Արցախի մէջ ի՞նչ բան կը գրաւէ զբօսաշրջիկները. փոխնախարարը յարմար նկատած է այս հարցումը ուղղել Արցախ այցելողներուն, բայց եւ այնպէս դիտել տուած է, որ անոնք կը գրաւուին Արցախի ժողովուրդով, անտառներով, յուշարձաններով, միրգերով: «Դա միասնական բրենդ է, որը չէս կարող տարանջատել, թէ ում որն է աւելի շատ հետաքրքրում: Մէկին հետաքրքրում է համեղ միրգը, մէկին՝ անտառը, միւսին՝ յուշարձանը, միւսին՝ արցախեան ուտեստները եւ այսպէս շարունակ», ըսած է ան:

Անդրադառնալով գիներուն եւ զանոնք բաղդատելով Հայաստանի հետ՝ փոխնախարարը նշած է, որ ինք չի կարծեր, թէ Հայաստանի զբօսաշրջութեան գիները, բացի օդանւաւային տոմսերէն, մեծապէս կը տարբերին նմանօրինակ այլ երկիրներու գիներէն: Անոր համաձայն՝ Ղարաբաղի մէջ եւս կան տարբեր գիներ, օրինակ՝ կայ 10 տոլար արժողութեամբ պանդոկ, ինչպէս

Շար. էջ 13

Քերթուքի մէջ հայկական եկեղեցի բացուած է

Իրաքի Քերթուք քաղաքին մէջ հայկական եկեղեցի բացուած է: Այս մասին՝ ermenihaber.am-ի փոխանցմամբ՝ կը գրէ թրքական «beyazgazete.com» կայքը: Եկեղեցւոյ բացման ներկայ եղած է Քերթուքի նահանգապետ Նեմեթթին Քերիմը, որ հանդէս եկած է ելոյթով: Քերիմ, տեղեկացնելով, որ վերջին տարիներուն Քերթուքի մէջ ապրող քրիստոնեաներու 75 տոկոսը հեռացած է երկրէն, ըսած է, որ իրենք կ'ընեն հնարաւորը այդ արտագաղթը կանխելու համար:

Նահանգապետը ըսած է, որ չնայած Պաղտատի հետ քաղաքական հակասութիւններուն իրենք կը շարունակեն իրականացնել նախատեսուած ծրագիրները: Արքեպիսկոպոս Ապիտին Մարկոսեան նշած է, որ վերջին տարիներուն քրիստոնեաները եւ յատկապէս հայ քրիստոնեաները իրաքի մէջ մեծ դժուարութիւններու միջով կ'անցնին:

«Այդ ամէնուն հիմնական պատճառը ծայրայեղական կազմակերպութիւններն են: Կեանքի ապահովութեան համար Քերթուքէն հազարաւոր հայ ընտանիքներ հեռացած են: Այսօր Քերթուքի մէջ հազիւ 50 հայ ընտանիք կ'ապրի»:

ԱՊՐԱԿԱՅ

Շաբաթաթերթ

ABAKA

Hebdomadaire Arménien
Armenian Weekly ISSN 0382-9251

Publié par /Published by
Le Centre de Publication Tékéyan
825 rue Manoogian, Saint-Laurent,
Québec H4N 1Z5

Tél: (514) 747-6680 • FAX: (514) 747-6162
e-mail: abaka@bellnet.ca
www.tekeyanmontreal.ca

Պատասխանատու խմբագիր՝
ԱԼԵՏԻՍ ՊԱԳԳԱԼԵԱՆ

Ծանուցումներու,
նուիրատուութիւններու եւ
գրասենեակի պատասխանատու՝
ՍԱԼԻԻ ՄԱՐԿՈՍԵԱՆ

Թորոնթոյի պատասխանատու՝
ՄԱՍԼԹ Բ. ՄԱՄՈՒԻԵԱՆ

Canada
2nd Class \$80 (QC & ON)
1ère classe/first class \$90
U.S.A. 1st class (US)\$90
Autres pays/Other countries:
1st class (US)\$120
Per issue \$1.75

Dépôt légal: Bibliothèque du Québec

PM40015549R10945

TPS/GST - R119209294 • TVQ/PST #1006268699

Գերմանիոյ դեսպանութիւնը 41.000 Եւրօ պիտի տրամադրէ Հայաստանի գիւղերուն մէջ իրականացուող ծրագիրներուն

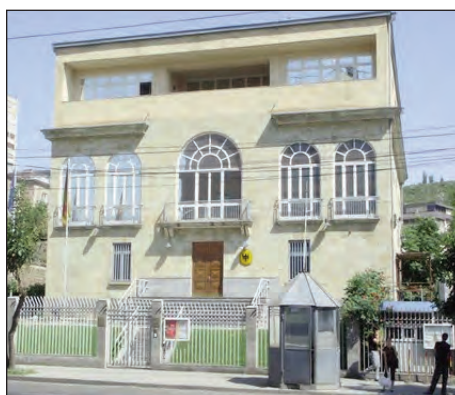
Հայաստանի մէջ Գերմանիոյ Դաշնային Հանրապետութեան դեսպանութիւնը այս տարի նոյնպէս կ'օժանդակէ փոքր դրամաշնորհային ծրագրի ծիրէն ներս իրականացուող նախաձեռնութիւններուն: Այս մասին, ըստ Armenpress.am-ի, կը տեղեկացնեն ՀՀ-ի մէջ Գերմանիոյ Դաշնային Հանրապետութեան դեսպանութեան մամուլի բաժինէն:

Վերջին օրերուն պայմանագրեր ստորագրուած են հայկական այն կազմակերպութիւններուն հետ, որոնց ներկայացուցած ծրագիրները հաւանութեան արժանացած են: «Ուրախ ենք, որ այս տարի մեզի հասած են մեծ թիւով լաւ յայտեր: Յաջողակ նախաձեռնութիւնները անցած են դժուար ընտրութեան գործընթացի մը մէջէն: Մեր կողմէն քննարկուած են 125 դիմում-յայտեր եւ մեզի համար որոշում կայացնելը եղած է շատ դժուար», - ըսած է դեսպանութեան գործերու ժամանակաւոր հաւատարմատար Նատիա Լիխտենպըրկըր:

Դեսպանութեան փոքր դրամաշնորհային ծրագիրը կ'օժանդակէ

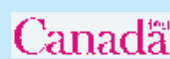
կարճաժամկետ ձեռնարկներ, որոնք կոչուած են արձագանգելու կարիքաւորութեան կետային խնդիրներուն եւ կրնան նպաստել բնակչութեան ամենախոցելի խումբերու կենսապայմաններու բարելաւման՝ առաւելութիւնը տալով գիւղական վայրերուն: Ընդհանուր առմամբ, այս տարուան ծրագիրներուն համար յատկացուած է 41.000 Եւրօ:

Այս տարի օժանդակութիւն պիտի ստանան շարք մը նոր նախաձեռնութիւններ: Մասնաւորապէս, «Հայկական ճամբար» լեզուի եւ առագաստանաւի դպրոց ՀԿ՝ Սեւանայ լիճի ափին արձակուրդային ճամբարի վերակառուցում, Գանձաքար գիւղի շահառուներու խումբ՝ գիւղացիներու եւ փոքրձեռներեցներու համար շարժական շուկայական ծրագրի ստեղծում, Սիւնիքի գարգացման ՀԿ (Եղեգնաձոր)՝ թիւ 64 մանկապարտեզի բակային պարագաներու համալրում, «Յոյսի կամուրջ» ՀԿ (Նոյեմբերեան)՝ հաշմանդամներու արհեստանոցի համալրում, Ֆրանսիայական զարգացման հիմնադրամ խուլ եւ համր անձերու ուսուցիչներու վերապատ-



րաստում, Հայկական Կարմիր խաչի ընկերութիւն՝ Արովեանի հանրակացարանին մէջ հանրային սենեակի ստեղծում, «Սուրբ Սանդուխտ» կանանց ՀԿ՝ Գեղարքունիքի մարզի հինգ դպրոցներու համար մարզական պարագաներու ձեռքբերում, ՀԵՆԱ ՀԿ (Սառնաղբիւր)՝ երիտասարդական համայնքային կեդրոնի ստեղծում, «Լոռէ» Եկոնակումբ ՀԿ (Ստեփանաւան)՝ տասը արեւային չորանոցներու կառուցում միրգի չորացման համար:

“We acknowledge the financial support of the Government of Canada through the Canada Periodical Fund (CPF) for our publishing activities.”



Պարոնուհի Քերոլայն Քօքս ուխտագնացուրիւն կազմակերպած է դեպի Արցախ

Դարձեալ Արցախ գացած է հայ ժողովուրդի բարեկամ, Մեծ Բրիտանիոյ խորհրդարանի լորտերու պալատի անդամ, պարոնուհի Քերոլայն Քօքսը՝ խումբ մը ուխտաւորներու հետ: Այս մասին կը յայտնէ Artsakhpress-ը:

Աղբիւրի համաձայն Քաշաթաղի «Մերան» պաշտօնաթերթի խմբագիր Չոհրապ Ընթոյեանը յատնած է, որ ուխտաւորները պիտի գիշերեն Բերձորի՝ Յակարի գետի ափին ստեղծուած բանակավայրի մէջ:

Բերձորի մուտքի մօտ հիւրերը դիմաւորած են Քաշաթաղի շրջանային վարչակազմի ղեկավարի տեղակալներ՝ Արտուշ Մխիթարեանը, Յակոբ Սալամեանը եւ աշխատակազմի ղեկավար Դաւիթ Դաւթեանը:

Պարոնուհի Քօքսը իր խօսքի մէջ նշեց, որ Արցախը իրեն համար հարազատ երկիր է՝ դեռ պատերազմի տարիներէն: Քերոլայն Քօքսը իր խումբի անդամներուն, որոնց մեծ մասը առաջին անգամն է Արցախ կու գան,



պատմած է գոյամարտի եւ արցախցիներու հերոսական պայքարի մասին: Խօսելով Քաշաթաղի շրջանի մասին, ան նկատեց, որ հայ ժողովուրդը մշտապէս աւերակներու վրայ հիմնած ու ծաղկեցուցած է իր երկիրը:

Ուխտագնացութեան մասնակիցները վաղը արշաւելով Բերձորէն պիտի ուղղուի դեպի Շուշի եւ Ստեփանակերտ:

Նշենք, որ ուխտաւորներու շարքերու մէջ են նաեւ Արցախեան գոյամարտի մասնակից հաշմանդամներ, որոնք բուժուած են Ստեփանակերտի Քերոլայն Քօքսի անուան վերականգնողական կեդրոնէն ներս: Անոնք իրենց երախտագիտութիւնը յայտնած են պարոնուհիին՝ օժանդակելու եւ նման բժշկական հաստատութիւն հիմնելու համար, այնտեղ ուր բուժուած են բազմաթիւ հաշմանդամ ազատամարտիկներ: Ապա արտերկրէն ժամանած բոլոր ուխտաւորները, իբրեւ նուէր ստացած են Հայոց Յեղասպանութեան մասին պատմող գիրքեր ու սկաւառակներ, որոնք յատկացած են ՀՀ կառավարութեան կողմէն:

ՀՀ առաջին Տիկին Ռիթա Սարգսեանի բարձր հովանաւորութեամբ տեղի պիտի ունենայ Երեւանեան 9-րդ երաժշտական փառատօնը

Երեւանեան 9-րդ երաժշտական փառատօնի մեկնարկը պիտի տրուի մեծահռչակ ջութակահար Վատիմ Ռեբիկի (Ռուսաստան) մենակատարութեամբ:

Փառատօնը պիտի մեկնարկէ Սեպտեմբեր 10-ին: Հայաստանի պետական ֆիլհարմոնիկ նուագախումբի պաշտօնական կայքէն կը տեղեկանանք, որ մինչեւ Յոկտեմբեր 28-ը շարունակուող փառատօնի ընթացքին պիտի կայանան մէկ տասնեակէ աւելի համերգներ, ելոյթ պիտի ունենան յայտնի երաժիշտներ՝ Պարրի Տուկլաս, դաշնամուր (Իռլանտա), Վենցել Ֆուխս, լարիներ (Գերմանիա), Էրմ Քաշաթեան, այտ (ԱՄՆ), Իտա Գաւաֆեան, այտ (ԱՄՆ), Անի Գաւաֆեան, ջութակ (ԱՄՆ), Լեւոն Չիլինկիրեան, ջութակ (Մեծ Բրիտանիա) եւ ուրիշներ:

Երեւանեան միջազգային երաժշտական փառատօնի կազմակերպիչն է Հայաստանի պետական ֆիլհարմոնիկ նուագախումբը: Փառատօնը կ'իրականացուի ՀՀ Առաջին Տիկին Ռիթա Սարգսեանի բարձր հովանաւորութեամբ եւ մշակոյթի նախարարութեան աջակցութեամբ:

Փառատօնի գեղարուեստական ղեկավարներն են Ալեքսանդր Չաուշեան եւ Էդուարդ Թօփչեան:

Տիգրանակերտ ծնած իսլամ մը մկրտուած է եւ դարձած հայ քրիստոնեայ

Տիգրանակերտ ծնած Էրտալ անունով տղամարդ մը, որ Հայաստան կը գտնուէր մասնակցելու Համահայկական 6-րդ խաղերուն, հրաժարած է իսլամութենէն եւ մկրտուած է Հայաստանեայց Առաքելական եկեղեցւոյ մէջ:

Երիտասարդը վերադարձած է Տիգրանակերտ, տեղւոյն անձնագրային բաժանմունքին մէջ փոխած է անձնագիրը, որուն մէջ նշուած էր, թէ ազգութեամբ թուրք է, իսկ կրօնով իսլամ: Նոր անձնագիրին մէջ գրուած է, որ ան հայ է եւ քրիստոնեայ: Մկրտուելէ ետք Էրտալ ունեցած է նոր անուն եւ կոչուած Փարամազ:

Տարիներ առաջ նման քայլի դիմած էր Տերսիմի հայերու միութեան նախագահ Միհրան Փրկիչ:



Կերչինս ծնած է Տերսիմ եւ աւելի քան 50 տարի Սելահաթին Կիւլթէփի ինքնութեամբ ապրելէ ետք մկրտուելով դարձած է Միհրան Փրկիչ:

Իրան-Հայաստան երկաթուղիի... Շար. էջ 1-էն

Իրանի հիւլէական ծրագիրին շուրջ համաձայնութիւնն ու կարելոր կը նկատէ Իրանի ու միջազգային միջնորդներու կառուցողական ջանքերը: Պէտք է արձանագրել, որ այդ համաձայնութեամբ շրջանը երկարատեւ խաղաղութեան եւ կայունութեան հասցնելու հարցին մէջ կարելոր քայլ կատարուած է», կառավարութեան նիստին ընթացքին ըսած է վարչապետ Յովիկ Աբրահամեան:

Հայաստանը չինական կողմէն Իրան-Հայաստան երկաթուղիի կառուցման աջակցելու առաջարկ ստացած է, սակայն թէ երկաթուղիով առաջին շոգեկառքը ե՞րբ պիտի շարժի, փոխադրութեան եւ կապի նախարար Գագիկ Բեգլարեանը տակաւին չի գիտեր: «Չինական կողմը շահագրգռուածութիւն ունի եւ իմ կարծիքով շատ լաւ առաջարկներ կատարած է, քննարկենք, տեսնենք, թէ այդ մէկը ինչպէ՞ս կրնանք իրականացնել», ըսած է Գագիկ Բեգլարեան:

Վազգեն Առաջին. «ՉԱստուած փնտռելու ճամբին ես գտայ Ս. Էջմիածինը եւ իմ Յայրենիքը»

«Երանի այն երիտասարդներին, որոնք գիտեն՝ ի՛նչ կարդալ, ե՛րբ կարդալ եւ ինչքա՛ն կարդալ»:
«Յայրենիք ստեղծելը հերոսութիւն է, հայրենիք շէնացնելը՝ առաքինութիւն»:

Վազգեն Ա.

Ամեն տարի Օգոստոս 18-ին, կը նշուի երջանկայիշատակ Վազգեն Առաջին Ամենայն Յայոց Կաթողիկոսի յիշատակի օր: 1994 թ. Օգոստոս 18-ին, Յինգաբքի օրը, առաւօտեան ժամը 07.15-ին, Երեւանի հայրապետական իր առանձնատան մէջ, 86-ամեայ տարիքին, երկարատեւ ու ծանր հիւանդութենէ յետոյ, վախճանած է Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Վազգեն Առաջին Ամենայն Յայոց Կաթողիկոսը:



Վազգեն Առաջինը (Լեւոն-Կարապետ Աբրահամի Պալճեան) ծնած է 1908թ. Յունկոմի 3-ին Պոլիսարեստ: 1937թ. աւարտած է Պոլիսարեստի պետական համալսարանը: 1943թ. ստացած է վարդապետի կոչում, 1951թ. օծուած է եպիսկոպոս: 1929-43թթ. դասաւանդած է Պոլիսարեստի հայկական դպրոցներուն մէջ, եղած է հայ ռազմագերիներուն օգնող կոմիտէի (1942-44 թթ.) կազմէն: 1943թ.-ի Սեպտեմբերին ռումանահայ թեմական խորհուրդի որոշումով մեկնած է Աթէք, ուր Սրբ. Կարապետ եկեղեցւոյ մէջ ձեռնադրուած է կուսակրօն քահանայ: Նոյն թուականի Նոյեմբերին ընտրուած է Ռումանիոյ հայոց թեմի առաջնորդական տեղապահ, ապա՝ թեմի առաջնորդ (1947-55 թթ.): 1948 թ-ի Մայիս 23-ին, Ս. Էջմիածինի Մայր Տաճարին մէջ, Ամենայն Յայոց Կաթողիկոս Գեորգ 2. Չորեքեան զինք օծած է

ծայրագոյն վարդապետ, 1951թ-ի Մայիսին՝ եպիսկոպոս: 1954թ-ի Դեկտեմբեր 31-ին ստանձնած է Նաեւ Պոլկարիոյ հայոց թեմի առաջնորդի պարտակա-նութիւնները: 1955թ.-ին ընտրուած է Ամենայն Յայոց Կաթողիկոս:

«ՉԱստուած փնտռելու ճամբին ես գտայ Ս. Էջմիածինը եւ իմ Յայրենիքը, եւ խոնարհուեցի ճակատագրին առջեւ» (ՎԱԶԳԵՆ Ա.):

Մեծ է Վազգեն Ա.-ի աւանդը Յայ եկեղեցւոյ միասնութեան հաստատման, միջեկեղեցական յարաբերութիւններու ընդլայնման ասպարեզին մէջ: Ամենայն Յայոց Կաթողիկոս

ընտրուելէն ետք՝ Սփիւռքի համախմբուածութիւնը զօրացնելու եւ հայրենիքի հետ կապերը ամրապնդելու նպատակով՝ շուրջ 30 հոգուապետական այցելութիւն կատարած է Յայ եկեղեցւոյ թեմեր, միջեկեղեցական ծիրէն ներս հանդիպումներ ունեցած քոյր եկեղեցիներու հովուապետներու հետ, արտերկրի մէջ ներկայացուցած է Յայ եկեղեցին ու հայ ժողովուրդը:

Վեհափառ հայրապետի շնորհիւ փրկուած ու Երեւանի Մատենադարանին յանձնուած են Վեհափառի եւ Վեհամօր անուններով կնքուած երկու Աւետարանները, Թորոս Ռոսլինի ծաղկած Չէյունի Աւետարանը եւ Մալաթիայի Աւետարանը, Թովմա Արծրունիի «Պատմութիւն Արծրունեաց տան» աշխատութեան պահպանուած միակ ձեռագիր օրինակը եւ բազմաթիւ այլ ձեռագիրներ, արժեքաւոր վաւերագրեր:

1988թ. Փետրուար 25-ին Արցախը Յայաստանի հետ վերամիաւորելու հարցով դիմած է ԽՍՀՄ Նախագահ Մ. Գորբաչովին, Արցախեան շարժման ընթացքին խորհրդային եւ միջազգային ամենաբարձր ատենաներու մէջ լսելի դարձուցած է արցախահայութեան ձայնը:

Յայրապետական առանձին տնօրինութեամբ վերահաստատած է Յայ եկեղեցւոյ Արցախի թեմը (1989թ.), ձեռնարկած Արցախի

շարք մը եկեղեցիներու եւ վանքերու վերաբացումն ու վերանորոգումը: Վազգեն Ա. Կաթողիկոսը ծաւալած է եկեղեցաշէն-վերականգնողական մեծ աշխատանք:

Վերանորոգուած են Մայր տաճարը, Էջմիածինի Ս. Յովսէփմէ, Ս. Գայիանէ, Ս. Շողակաթ վանքերը, Գեղարդաւանքը, Խոր Վիրապի վանքը, Օշականի Ս. Մեսրոպ Մաշտոց, Երեւանի Ս. Սարգիս, Ս. Զօրահաննէս, Մոսկուայի, Դոնի Ռոստովի եւ Արմաւիրի եկեղեցիները: Մայրավանքի շրջակայքին կառուցուած են Նահատակաց յուշարձանը, Խրիմեան Յայրիկին Նուիրուած աղբիւրկոթողը, Գալուստ Կիւլպէնկեան վանատունը, Ալեք եւ Մարի Մանուկեան գանձատունը:

Պարզեատրուած է ԽՍՀՄ Ժողովուրդներու բարեկամութեան, Պատուոյ Նշան, Ռումանիոյ Յանրապետութեան աստղ շքանշաններով, Խաղաղութեան համաշխարհային խորհուրդի Ժոյի-Կիւրիի անուան եւ Խաղաղութեան պաշտպանութեան խորհրդային կոմիտէի ոսկէ մետալներով:

Վազգեն Ա.-ի անունով կը կոչուին Վանաձորի թիւ 1 միջնակարգ դպրոցը եւ Սեւանի հոգեւոր դպրանոցը: 1994թ.-ին անոր շնորհուած է ՀՀ ազգային հերոսի կոչում: Պարզեատրուած է ՀՀ բարձրագոյն Յայրենիքի շքանշանով:

Չինաստանի նախագահը միջոցներ յատկացուցած է Իրան-Յայաստան երկաթուղագիծի կառուցման համար

Չինական կողմի համար Իրան-Յայաստան երկաթուղագիծը շատ կարեւոր է եւ Չինաստանի նախագահը այդ ճանապարհին համար գումարներ յատկացուցած է:



Այս մասին, ըստ Artsakhpres.am-ի, յայտարարած է ՀՀ փոխադրամիջոցի եւ կապի նախարար Գագիկ Բեգլարեան:
«Չինաստանը շահագրգիռ է մետաքսի ճանապարհի վերականգնման գործում:
Դրա համար նման ծրագրերում գործունեութիւն ծաւալած չինական շատ կազմակերպութիւններ ունեն շահագրգռուածութիւն այդ երկաթուղու կառուցման գործում ունենալու իրենց ուրոյն տեղը», - ըսած է Բեգլարեան:
Նախարարը նաեւ նկատած է, որ իրենք ամէն ինչ պիտի ընեն, որպէսզի այդ ուղղութեամբ խնդիրները յարթահարուին: «Երբեք չենք յայտարարել, որ դա շատ հեշտ է կառուցուելու ու լուրջ խնդիրներ չունենք: Երկաթագծի կառուցումը բոլորիս է անհրաժեշտ», - ընդգծած է նախարարը:

Յայոց Ցեղասպանութեան թանգարան այցելեցին թուրք մտաւորականները



Հելսինքի ամառնային դպրոցի աւելի քան 50 անդամներ, թուրք մտաւորականներ, դասախօսներ, ուսանողներ, Ամերիկայի հայկական համագումարի տարածաշրջանային վերլուծաբան Ալին Օզինեանի ուղեկցութեամբ՝ Օգոստոս 15-ին այցելեցին Յայոց Ցեղասպանութեան թանգարան-հիմնարկ: Պատուիրակութեան անդամներուն Յայոց Ցեղասպանութեան պատմութիւնը ծանօթացուց թանգարան-հիմնարկի տնօրէն Յայկ Դեմոյեան:
Անոնք ծանօթացան նաեւ Յայոց Ցեղասպանութեան թանգարան-հիմնարկի ժամանակաւոր ցուցադրութիւններու սրահին մէջ բացուած «Յայկական սպորտը եւ մարմնակրթութիւնը Օսմանեան կայսրութիւնում» խորագիրով ժամանակաւոր ցուցահանդէսի նիւթերուն: Հանդիպման վերջաւորութեան, Հելսինքեան համաժողովի կազմակերպիչները առանձին քննարկում ունեցան Յայոց Ցեղասպանութեան թանգարան-հիմնարկի տնօրէն Յայկ Դեմոյեանի հետ: Պատուիրակութեան անդամները այցելեցին նաեւ Մեծ Եղեռնի յուշահամալիրը, ուր ծաղիկներ գետեղեցին ու յարգեցին անմեղ զոհերու յիշատակը: Նշենք, որ 2015-ի Ապրիլին ի վեր, թանգարան այցելած է Թուրքիոյ աւելի քան երեք հարիւր քաղաքացի:

ԿԱՂՆԻ ՄԸ ԵՄ ԻՆԿԱԿ

ԱՆՆՄԱՆ ԵՂՐՕՐԱ՝ ՅԱԿՈՐԻՆ ԱՆՄՈՂԱՆԱԿԻ ԵՎ ԵՄ ԻՆԿԱԿ

Սիրելի Յակոբ, վերջին անգամ, Մայիս 15, 2015ին երբ կրկին անգամ կ'ողջագուրուեիք, նախքան օդակայան մեկնելու, երբեք չէի երեւակայեր թէ՛ չորս շաբաթներ յետոյ, անակնկալօրէն ստացած առողջական իրարայաջորդ անողորմ հարուածներու հետեւանքով, այլեւս պիտի զրկուէի թեզ կրկին ողջունելու բերկրանքէն:



Հոկտ. 3, 2010 Երևանի տուչութեան ընթացիկ.

Այս գիրովս նպատակայարմար դատեցի, որպէս շարունակութիւն թեզ հետ ունեցած հերթական հեռաձայնային խօսակցութեանս, ինչպէս դուն ամէն առիթով կը սիրէիր կրկնել՝ «պատմէ»ներուդ, տեղեկացնել թէ՛ ինչէ՛ր պատահեցան Յուլիս 13, 2015ին, Rose Hills գերեզմանատան թիւ 1210 յատուկ մատրան մէջ, առաւօտեան ժամը 11-ին:

Մինչ Լուսինե Չաբարեանի, ծայրագուրած սրտառու մեղեդիները երկիւղածութեամբ կ'ունկնդրէին սգակիր ընտանիքէդ՝ Պետրոսն ու Աննը, Լիզ Անին եւ Brian-ը, ինչպէս նաեւ յիշատակդ յարգող մօրաբոնոյդ զաւակները, ՌԱԿ-ի գաղափարի ընկերներդ, ՅԲԸՄ-ի, ԹՄՄ-ի եւ Յայց. Առաքելական Եկեղեցւոյ պատասխանատուները, թեզի սրտակից բարեկամութեամբ կապուած՝ ծանօթ ընտանիքներու պարագաները ու եգիպտահայ ընկերներդ կազմուած բազմութիւնը, Վարդանանց Ասպետներու Ներկայացուցիչները կատարեցին իրենց տպաւորիչ իրաժեշտի արարողութիւնը, որմէ յետոյ, Արեւմտեան Թեմի Առաջնորդ՝ Գերշ. Տ. Յովնան Արք. Տերտերեանի ներկայացուցիչ՝ Արժ. Ս. Արշակ Աւագ Զինյ. Խաչատուրեան, սկսաւ հանդիսաւորապէս կատարել Թաղման Կարգի յատուկ արարողութիւնը: Արժ. Ս. Յայրը ընթերցեց Առաջնորդ սրբազան իր ուղղած ցաւակցական դիպուկ գիրը եւ Ս. Ներսէս Շնորհալի Շքանշանի տուչութեանը առիթով, Հոկտ. 3, 2010-ին, Ամենայն Յայրոց Յայրապետ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ.-ի Սրբ. Կոնդակէն երկու պարբերութիւններ, որոնք կը ցուցանէին քու Յայաստանեայց Եկեղեցւոյ մատուցած անսակարկ ծառայութեանց, ազգային հասարակական կեանքիդ մէջ իրագործած եւ Էջմիածնի անսասանութեան պահպանման ի գին ցուցաբերած նուիրագործութեանդ արգասիքը:

Այս առթիւ Տեր հայրը կարգաց թեզի ծանօթ ողբ. Բանաստեղծ ու մտաւորական, սիրելի ընկեր Ալեք Գրընճեանի, բարեկամի մը մահուան առիթով գրած «Տապալանգիր» ոտանավորը, զայն պատշաճեցնելով քու կատարած լիարժէք ու անշահախընդիր նուիրումով ի կեանքիդ, հետեւեալ դիպուկ վերջաբանով՝ «Միս ու ոսկոր կը հանգչի՛ն Շիրմաքարիդ սեւ խաչին Կ'ըլլաս յուշ մը հեռակայ Գի'րն այս պիտի թեզ ողբայ»

Սիրելի Բարսեղ Գարթալեանը, Աղէքսանդրիոյ «Տիգրան Երկաթ»ի եւ ՌԱԿ-ի Ակումբի Կրտսեր ընկերդ, որպէս դամբանական խօսած բովանդակալից պատմական ակնարկով, լաւագոյնս դրսեւորեց, ծննդավայր Աղէքսանդրիայէն մինչեւ Խաղաղականի այս ափին, Լոս Անճե-

լըսի մէջ, քու կատարած արդիւնաբեր ազգային հասարակական կեանքիդ բազմաշերտ, երախտաշատ ծառայութիւններն ու գործունէութիւնները.

Բարսեղին առաջարկով, առաջին հերթին, թեզի այնքան սիրելի սանուհիդ՝ Լիզ Անին, յանուն Փիանտարեան ընտանիքի հարազատներուդ ու ամուսնոյն Brian-ին, անգլերէնով իր զգացուած ու արցունքախառն ելոյթով դրուատեց, նախ իր եւ քոջը՝ Ալիս-Ազատին տածած յատուկ սերը յանդէպ թեզի, որպէս իրենց միակ իրաւաբանը, որ ամէն առիթով կ'զգացնէիր թէ՛ յիշատակը անթառամ պիտի մնայ ընտանիքիդ մէն մի անդամին սիրտին եւ մտքին մէջ:

ՅԲԸՄ-ի կորովի Նախագահ՝ Պերճ Սեդրակեանի ցաւակցական նամակը, Կազմակերպութեան կրած մեծ կորուստին կապակցութեամբ, ուղղուած Միութեան Արեւմտեան ափի Շրջ. Վարչութեան, ընթերցեց Փաստաւեճ-Կլէմէնտի վարչութեան երիտասարդ Ատենապետ՝ Յրանդ Վարձպետեանը:

Որմէ յետոյ՝ Գեորգ (Ճորճ) Մանտոսեանը, Թեթեանի Կեդրոնական Վարչութեան փոխ-Ատենապետ եւ Արեւմտեան շրջանի պատասխանատուներէն, սրտաբուխ ելոյթով արտայայտուեցաւ երկար տարիներու ընթացքին, որպէս գործակիցներ քու համեստութեամբ, անձնագոհութեամբ եւ կարգապահութեամբ կատարած նուիրեալ աշխատանքիդ մասին:

Ու յանկարծ, ի զարմանս բոլորիս, Արցախի ազատագրման շարժումին դրապէս մասնակցող, Գալիֆորնահայութեան քաջ ծանօթ՝ նուիրեալ մարտիկ՝ Capt. Վահէ Գազանճեան իր ռազմիկ ընկերոջ՝ Վահէ Մետրոպեանի հետ, վերընծիւղուած Արցախի մարտիկներու յատուկ տարագով, յառաջացան դեպի կիսաբաց դագաղդ, եւ ի յարգանս թեզի «Պատուոյ Կաց»ի հանդիսաւոր բարեկամ լէյտնանտականացած մթնոլորտին մէջ, Մարտունիի 1922-ի ճակատագրական մարտերուն յաղթեպսակներու արժանացած, Capt. Վահէ Գազանճեանի մակագրած «Յաղթանակի Դրօշ» եռագոյնով զարդարեցին դագաղիդ բացուած կափարիչէն՝ երեւցող լուսապսակ դէմքը:

Անգին եղբայրս, երանի թէ վայրկեանի մը համար գլուխդ բարձրացնէիր եւ յատկանշական ժպիտդ դէմքիդ, աչքերդ բանայիր ըմբռնելու համար պարզուած այս աննախընթաց տեսարանը, նամանաւնդ հուսկ յետոյ երբ Ընկ. Արա Ահարոնեան, կենսագրական-գործունէութիւններուդ ամփոփ ընթերցու-

ԳԵՐԱՇՆՈՐՀ Տ. ՅՈՎՆԱՆ ԱՐՔԵՊՍ. ՏԵՐՏԵՐԵԱՆ, ԱՌԱՋՆՈՐԴ

Սգակիր Յակոբ Փիանտարեանի Ընտանիքին

Քիչ անգամ կը հանդիպիք մարդկանց, որոնք իրենց աստուածատուր կեանքը ապրած են յարատեւ ներհայեցողութեամբ եւ իրենց շրջապատին հաղորդած անկորնչելի հոգեւոր արժէքներ: Այդպիսին էր նաեւ հանգուցեալ Յակոբ Փիանտարեանը, որուն հետ միայն Լոս Անճելըս Առաջնորդական մեր պաշտօնի բերումով ծանօթանալու պատեհութիւնը ունեցանք եւ առաջին իսկ առիթով զգացինք որ անձը իր մէջ կը կրէր ամբողջ պատմութիւն մը, դեռեւս Եգիպտոսէն սկսեալ, ուր ներգրաւուած էր ազգային-եկեղեցական կեանքի մէջ որպէս քերթօնէն նուիրեալ սպասաւոր մը:

Մարդը՝ Աստուծոյ պատկերը կրող հոգեւոր էակն է: Ուրեմն նոյն մարդը պարտի ապրիլ ստեղծագործ կեանքով: Այդպիսի արժեւորեալ կեանք մըն է ապրած նաեւ Յակոբ Փիանտարեան, որուն անձին հանդէպ մենք ունեցած ենք խոր ակնածանք: Երանելի է ան, որ միայն բարի յիշատակ է թողած սերունդներու հոգիներուն մէջ:

Մեր աղօթքն է առ բարին Աստուած, որ երկնային լոյսերու մէջ հանգչեցնէ հանգուցեալ Յակոբ Փիանտարեանի հոգին ու իր հարազատներուն պարգէւ կենաց քաջամոռջ երկար կեանք:

Հազար փառք կու տանք Աստուծոյ, որ օրհնեց Մեր Սուրբ Եկեղեցին ու ազգը Սուրբ Էջմիածնի Խորհուրդով հարուստ եւ նուիրեալ սպասաւոր Յակոբ Փիանտարեանի կեանքով:

Մնամք աղօթարար՝
ՅՈՎՆԱՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ
Առաջնորդ

Պրոպէս, Յուլիս 13, 2015

մէն յետոյ, Եռագոյնի կողքին տարածեց ՌԱԿ-ի գինանշանակիր կապուտակեայ դրօշը:

Մատրան մէջ կայացած, «Հերոս»ի մը վայել այս անակընկալ գուրգուզանքն ու հպարտութիւն առթող անմոռանալի արտայայտութենէն ետք, երբ Վահէն եւ Արան, սրբազան դարձած խորհրդանիշներ՝ Եռագոյն ու ՌԱԿ-ի դրօշակները ինծի յանձնեցին, Վահէին իսկ վկայակոչութեամբ, ի յայտ եկաւ թէ՛ քանիցս առաջարկած էր, որ դուն, սիրելի եղբայրս, միանայիր իրեն դեպի Արցախ կատարած ճամբորդութիւններէն մեկուն, որպէսզի ատենի Արցախի Նախագահը՝ Արկաղի Դուկասեան անձամբ շնորհակալութիւն յայտնէր թեզի, քանի երկրագործական բարերարութեան սատարող, բաղադրական նորանոր գիտելիքներդ, Վահէին միջոցաւ փոխանցելով, ապահովուեցին Արցախի թէ Յայաստանի, նամանաւնդ ցորենի որոշ տեսակի մը, բերքի քանակային աճն ու որակը:

Փիանտարեաններուն համար, վերոնշեալ աննախընթաց յարգանքի դրսեւորման տուն տուող պատճառը պարզուեցաւ՝ երբ անձնուէր Վահէն ակնցուց, թէ իր կրկնակի վերյիշումներուն, միշտ ժպտադէմ կ'ըսէիր, «գալ անգամ միասին կը ճամբորդենք»:

Ապա, սիրելի եղբայրս, Գալիֆորնիայի կիզիչ արեւին տակ, ներկայ չորս հարազատներդ՝ հանդիսաւորապէս մեր ափերով վերցուած հողով, խաչակնքեցինք դագաղդ՝ բարի երթ մաղթելով թեզի դեպի անդեակն:

Երբ դագաղիդ կնքման վերջին արարողութեամբ, Արժ. Ս. Արշակը եւ Բրշ. Յակոբ Սրկ. Կակոսանը, իրենց սրտառու ի վերին երուսադէմով, կը մխիթարէին վշտակից ներկայ սիրելիներդ, անակնկալօրէն Բարսեղին եւ Արային գիսաւորութեամբ ու սգակիր շարքային ընկերներուդ մասնակցութեամբ, սկսաւ երգուիլ

Չինուոր ենք Ռամկավար եւ ազատ

Հայ ցեղին զաւակներ հարազատ Չրահուած հայրենեայց հաւատքով

.....
ՌԱԿ-ի խրախուսիչ բայերգը. Փաստէնայի Ռաֆֆի ճաշարանին մէջ սպասարկուած Հոգեճաշի ընթացքին, շնորհակալութիւն յայտնեցի, Առաջնորդ՝ Գերշ. Տ. Յովնան Արք. Տերտերեանին եւ ՅԲԸՄի Նախագահ՝ Տիար Պերճ Սեդրակեանին, այս տխուր առիթով իրենց յղած ցաւակցական գիրերուն համար, մատրան մէջ ելոյթ ունեցողներ՝ Արժ. Տեր Արշակ Աւագ Զինյ. Խաչատուրեանին, Բ. Գալթալեանին, Ա. Ահարոնեանին, Յ. Վարձպետեանին, Գ. Մանտոսեանին, Վարդանանց Ասպետներուն եւ Վ. Գազանճեանին ու ծաղկեպսակներ ղրկելով իրենց վշտակցութիւնը յայտնող ՅԲԸՄ-ի՝ Կեդրոնական Վարչութեան, Գալիֆորնիոյ Շրջ. Վարչութեան եւ Նիւ Եորքի Կեդր. Գրասենեակի անձնակազմին, ինչպէս նաեւ Եգիպտահայ ընկերներու ու մօրաբոնոջ Լաճառեան ընտանիքին:

Հուսկ յետոյ աննման ընկերոջ ողբ. Չաւենին 28 տարիներ առաջ, Արգետի սեփական նոր բնակարան փոխադրմանը ուրախ առիթով Փիթըր (Պետրոս) որդոյն, հետ որպէս նուէր բերած մէկ մեթր բարձրութեամբ իտալական գինիի շիշը, Աճճեաններու եւ Փիանտարեաններու հաւանութեամբ, բացուեցաւ եւ Հոգեճաշի սեղանակիցները Ձեր (աննման Հենրիին (Չաւեն) եւ պաշտելի Յակոբ եղբօրս) անթառամ յիշատակին բարձրացուցին իրենց բաժակները:

Բարի երթ դեպի անմահութիւն սիրելի եղբայրս, կը խոստանամ այս պատումիս շարունակումը թեզի պատմել, երբ Ամենակալին տնօրինութեամբ գիրար կրկին ողջունենք:

Սիրով,
Պետրոս

ՀԱՐՑԱԶՐՈՅՑ ՄՔԿԻԼԸ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ ՓՐՈՖ. ՅԱՍՄԻԿ ԻՆՃԵՃԻԿԵԱՆԻ ՀԵՏ

Հայոց Ցեղասպանության 100-ամեակի նշան Մոնթրեալի Միացեալ Յանձնախումբը յառաջիկայ 27 Սեպտեմբերին Փոլաք Հոլի մեջ կը ներկայացնէ Մեծ Եղեռնէն վերապրած հայ երաժիշտներու վաստակին նուիրուած համերգ մը, գլխավոր կազմակերպութեամբ երաժիշտ Եւ Ղասախօս Յասմիկ Ինճեճիկեանի: Ստորեւ՝ այդ կապակցութեամբ կատարուած հարցազրոյց մը Տիկին Ինճեճիկեանի հետ: Խմբ.

Հ. Ինչո՞ւ համար այս նախաձեռնութիւնը:
Պ. Իրապէս, ինչո՞ւ համար, երբ լրիւ տարի մը այս ժողովուրդը յագեցաւ բազմաթիւ Եւ բազմաժանր մշակութային թէ երաժշտական ձեռնարկներով, ինչո՞ւ այս մէկը:

Նախ, ըսեմ որ, զոնէ Մոնթրեալի մէջ, մինչ օրս չիլիք եղեռնէն վերապրած այն սերունդը որոնց ստեղծագործութիւնները կամուրջ մը հանդիսացան կորսուածին՝ Եւ նոր պայմաններուն միջեւ: Կամուրջի մը քանդումը, որը եղեռնը գործադրողին հիմնական նպատակն էր, այսինքն՝ խզել մշակութային կապը այս ժողովուրդին իր անցեալի մշակոյթին հետ: Վերապրող սերունդը՝ անհնարին կացութիւններ յաղթահարելով կրցաւ ըսել. - Ես կը յիշեմ, ոչ միայն կը յիշեմ այլ նաեւ կրնամ ստեղծագործել իմ նախահայրերու երաժշտական լեզուով, կրնամ նորոգել փլած Եւ փլցուելիք կամուրջները Եւ մշակութային շարունակականութիւնը պահպանել:

Այսօր, սակայն եղեռնը իրագործողը չէ որ կը փորձէ փլցնել այդ կամուրջները. մենք ենք, մեր անտարբերութեամբ, մեր օտարամոլութեամբ, մոռնալով այն ժառանգը, որ այդ սերունդը ստեղծեց մեզի համար վերանորոգելով կամուրջները:

Այս ծրագրի առաջին նպատակն է վերապրող երաժիշտներու երգային ժառանգութիւնը վերադարձնել մեր նոր սերունդին: Այսպիսով, կը յուսանք, որ ոչ միայն Կոմիտասեան Եւ Սայաթ Նովեան երգերը, այլ նաեւ Ալեմշահերու, Պերպերեաններու, Կանաչեաններու, Պետելեաններու, Մետումեցներու Եւ այլ բազմաթիւ արեւմտահայ յետ-եղեռնեան երգահաններու ստեղծագործութիւնները մեր երգիչներու համերգային ծրագրերուն մէջ մնայուն տեղ ունենան:

Երկրորդ նպատակն է, իր արդիական վերադարձնելու նպատակով, դիւրացնել ոչ-հայ երգիչ-երգչուհիներուն համար այս երգացանկին տիրապետելու միջոցը. փորձառութեամբ կ'ըսենք, անոնք յաճախ ցանկացած են այս երգերը սորուիլ, սակայն անմատչելի ըլլալուն համար դժուարացած են Եւ կամ կախեալ եղած են իրենց ուսուցիչէն:

Հ. Ի՞նչ հիման վրայ որոշած էք ներկայացնել այս երաժիշտներուն գործերը:

Պ. Ինչպէս ըսի, այս երաժիշտներու ընտրութիւնը անոնց յետ-եղեռնեան սերունդին պատկա-

նելիութիւնն էր, յատկապէս անոնք որոնք ճաշակեցին տեղահանութիւնը, կորսնցուցին ընտանիք, տուն ու բնակավայր: Հասկնալի է, որ ցանկը ամբողջական չէ Եւ թէ ծրագրի հաւանական շարունակականութեան պարագային պետք է տակաւ ամբողջացուի: Անկասկած, այս ծրագրի մէջ ներառուելիք շատ գեղեցիկ կտորներ կան, սակայն անկարելի պիտի ըլլար այդ բոլորը մէկ անգամէն հրամցնել Եւ հրատարակել:

Պետք է խոստովանիմ, որ Կոմիտասի երգերը այս ծրագրի մէջ մտան գործակիցներու խընդրանքով, աւելի շուտ պահանջով: Սա ցոյց կու տայ, որ Կոմիտասն արդէն իր արդար տեղը գրաւած է միջազգային երգարուեստի մէջ:

Կը մնար, որ այդ երգերն ալ ներկայացուէին արդիական ոճով:

Հ. Ինչպէ՞ս կարելի եղաւ սոյն ելոյթը ծրագրել ՄՔԿԻԼ Համալսարանի երաժշտանոցին հետ:

Պ. Երգերը նոր սերունդին փոխանցել եր մեր նպատակը. երբ կարելի չեղաւ այդ մէկը իրականացնել, դիմեցի ՄՔԿԻԼ երաժշտանոցի առժամեայ տնօրէնին՝ Փիթեր Ֆրիմընին, որ ծանօթանալով ծրագրի մտքին Եւ եղեռնեան անմիջապէս առաջարկեց իր անսակարկ օժանդակութիւնը՝ ծրագրի յաջողութեան:

ՄՔԿԻԼ Շուկիի երաժշտական դպրոցին կողմէ երաժշտանոցի անձնակազմին տարեկան 4 ձեռնարկ-համերգ վերապահուած է գեղջուած սակով գործածելու Pollack կամ Redpath սրահները: Այս դրութեան օգտուելու համար պետք եղած դիմումագիրը պատրաստուեցաւ Եւ սրահը տրամադրուեցաւ մեզի, որպէս երաժշտանոցի ուսուցիչ, staff and guest artists անունին տակ: Այսպէսով, սոյն համերգը կը ներկայացնէ ՄՔԿԻԼ երաժշտանոցը՝ The Vocal Art of Armenian Composers : Survivors of the Genocide անունին տակ:

Հ. Ի՞նչ կ'ակնկալէք սոյն ծրագրէն:

Պ. Ծրագիրը ունի երկու գլխաւոր բաժին (զանց առնելով նախապատրաստական աշխատանքները.- երաժիշտներու Եւ երգերու ընտրութիւն, կենսագրական տուեալներ, ծանօթութիւն երգերու ստեղծման Եւ յարակից տեղեկութիւնները): Համերգը՝ որու մասին վերը բաւարար տեղեկութիւն տրուեցաւ: Ինչ որ աւելի կարեւոր է հոս հրատարակութեան մասն է, որը ծրագրի կէսն է եթէ ոչ աւելին:

Այս բաժնին իրագործման մէջ է, որ կրնանք ակնկալելիք ունենալ: Տասնըտօթ երգ ընտրուած վերը նշուած երաժիշտներու ստեղծագործութիւններէն՝ typesetting-ով գրուեցան: Ի դէպ, այս երգերէն երկուքը մշակուեցան Միհրան Եսէկիւլեանի կողմէ, մին թեւորի Եւ դաշնամուրի

A McGill Conservatory Staff and Guests Concert

The Vocal Art of Armenian Composers

Survivors of the Genocide

KOMITAS ALEMSHAH BEDELIAN
BERBERIAN GANATCHIAN MESSOUMENTS

Sunday, September 27 | 4pm
Pollack Hall, 555 Sherbrooke St West

Artists

Aline Kutan
Sasha Djihanian
Armine Kassabian Michael McMahon
Elie Berberian
Mathieu Abel
Jeffrey Carl

Mashtots Choir | Directed by Gohar Manvelyan
With Patil Harboyan, piano

HASMIG INJEJIKIAN, PROJECT DIRECTOR

Tickets: \$25 | Students: \$15
McGill: 514-398-4547 | Armenian Community: 514-778-9479 or 514-892-0366
Proceeds go towards the McGill Conservatory Scholarship Fund
McGill/music/events | Genocidecentennial.ca

համար Եւ միւսը a cappella 5 ձայնի համար: Ասոնք առաջին անգամ պիտի ունկնդրուին Գանատայի մէջ Եւ հաւանաբար նաեւ այլուր:

Այս աշխատանքին մաս կը կազմեն բառացի Եւ յատկաբանական թարգմանութիւն, IPA (միջազգային հնչական այբուբեն), բանաստեղծական միտք, երգի մասին յաւելեալ տեղեկութիւններ Եւ յօրինողի կենսագրական տուեալները: Դիւրին չէր այս բոլորը հաւաքել, մանաւանդ երբ նկատի առնենք մեր ցրուածութիւնը Եւ արխիւային ցանցի մը կամ կեդրոնական գրասենեակի մը բացակայութիւնը:

Ի վերջոյ, կ'ակնկալենք, որ այս մարզին մէջ հայ թէ օտար երգարուեստի մէջ պատրաստուող տղաքը, ինչ աստիճանի վրայ ալ որ գտնուին, օգտուին թէ՛ համերգէն՝ Եւ թէ՛ հրատարակութենէն: Ի դէպ, գիրքերը կը ծրագրուի դրկել Հիւսիսային Ամերիկայի Եւ Գանատայի 100 երաժշտական դպրոցներու գրադարաններուն ձրիաբար:

Լ. Ղ. Հ. զինուած ուժերուն մէջ սկսած է բանակային ուսումնական նոր շրջանը

News.am կը հաղորդէ, որ 18 օգոստոսին պաշտպանութեան բանակին մէջ սկսած է բանակային ընթացիկ տարուան երկրորդ կիսամեակը: Լեռնային Ղարաբաղի պաշտպանութեան բանակի մամլոյ ծառայութենէն կը յայտնեն, որ այդ առիթով բոլոր զօրամասերուն մէջ տեղի ունեցած են հանդիսաւոր նախաձեռնութիւններ, որոնց ընթացքին անդրադարձ կատարուած է նախորդ ուսումնական հանգրուանի հիմնական ձեռքբերումներուն Եւ բացթողումներուն, նշուած են այն հիմնական խնդիրները, որոնք պետք է իրենց լուծումը ստանան ամառնային ուսումնական հանգրուանին ընթացքին:

Հիւսիսարեւելեան ուղղութեամբ տեղակայուած զօրամասերէն մեկուն մէջ այս առիթով տեղի ունեցած ձեռնարկին մասնակցած է նաեւ Լեռնային Ղարաբաղի պաշտպանութեան բանակի հրամանատար զօրավար-գնդապետ Լեւոն Մնացականեան: Պաշտպանութեան նախարարը՝ շնորհաւորելով անձնակազմը, խօսած է շրջանային արդի Եւ հաւանական զարգացումներուն, սահմանագիծին մէջ շարունակուող լարուածութեան մասին՝ նշելով, որ բոլոր մարտահրաւերներուն յաջողութեամբ կրնան դիմակայել միայն պատրաստուած ստորաբաժանումները, իսկ այդ առումով նոր



ուսումնական հանգրուանը հրամանատարական կազմին համար պիտի ըլլայ առիթ՝ անձնակազմը ուսուցանելու: Հանդիսաւոր ձեռնարկներու աւարտէն ետք զօրամասերուն մէջ սկսած են մարտական պատրաստուածութեան մարտավարաշարային մարզումները, որոնք պիտի շարունակուին յառաջիկայ օրերուն:

ABAKA

SECTION FRANÇAISE

LUNDI 31 AOUT 2015

Soldat tué par un tireur azéri au Karabagh



Un militaire arménien, Karen Parouir Hovhannisian a été tué le 12 août dernier, vers 12h30, par un tireur azerbaïdjanais à un poste militaire de l'armée de défense du Haut-Karabagh. Une enquête a été ouverte afin d'établir les faits.

Déjà deux tentatives infructueuses de soldats azéris de pénétrer en Arménie ont été contrecarrées dans cette même nuit du 12 août.

L'ancien ministre Vartan Oskanian opposé à la réforme constitutionnelle

L'ancien ministre des Affaires étrangères Vartan Oskanian a ajouté hier sa voix à l'opposition qui critique les modifications constitutionnelles radicales prévues par les autorités arméniennes. Pour lui, elles ne servent qu'à l'intérêt de Serge Sarkissian et entravent la démocratisation du pays.

"Il est évident que tout cela est fait pour satisfaire une seule personne et l'ambition d'une seule force politique pour rester au pouvoir", a écrit Oskanian sur sa page Facebook, en commentant les amendements à la Constitution arménienne rédigés par une commission.

Les amendements demandent la transition de l'Arménie vers un régime parlementaire, ce qui priverait le président de la République de pratiquement tous ses pouvoirs exécutifs en les transférant au Premier ministre soutenu par une majorité parlementaire. Les alliés politiques de Sarkissian disent une telle transition permettrait de décentraliser le pouvoir et donc de rendre le système politique du pays plus démocratique. La plupart des partis d'opposition rejette ces arguments, soutenant que Sarkissian veut seulement se cramponner au pouvoir après avoir terminé son deuxième et dernier mandat présidentiel en 2018.

Oskanian a affirmé que Sarkissian et le parti républicain manquent de légitimité et du mandat populaire pour mener à bien une telle transformation.



"Un changement radical du système de gouvernement exige une consolidation politique, civique et sociale beaucoup plus importante", a-t-il dit. "Il n'y a pas de consolidation autour de cette idée pour le moment."

Oskanian a également insisté sur le fait que le modèle constitutionnel « hybride » existant est bon pour l'Arménie.

Oskanian, qui a été très critique vis-à-vis de Sarkissian, n'a pas révélé s'il était prêt à rejoindre les principaux partis d'opposition pour faire échouer la réforme constitutionnelle.

Oskanian, qui a été ministre des Affaires étrangères entre 1998 et 2008 sous le régime de l'ancien président Robert Kotcharian, était jusqu'à récemment affilié au BHK. Il a démissionné en mars après que le leader Gagik Tsarukian s'est retiré de la vie politique.

Le mois dernier, un journal arménien a affirmé qu'Oskanian et plusieurs autres anciennes figures du BHK envisageaient de créer un nouveau parti d'opposition.

Deux militants du camp Armen battus

Le camp Armen, où le mouvement Zartonk manifeste depuis déjà 100 jours afin d'empêcher les autorités de démolir le site arménien, a été attaqué, selon une information publiée sur la page Facebook officielle du groupe.

La note, en turc, indique qu'à 23h30 heure locale, deux voitures se sont approchées de l'entrée du camp et ont commencé à battre les bénévoles du mouvement Zartonk qui montaient la garde. Deux personnes auraient été frappées à coup de baton, mais l'attaque a été repoussée.

Qualifiant l'agression de « manifestation d'une mentalité génocidaire », le mouvement Zartonk a déclaré que l'incident n'avait pas rompu la volonté du groupe de poursuivre leur campagne afin de sauver le camp Armen.

« Nous appelons le public à poursuivre ses actions avec la même détermination. Nous invitons la communauté à continuer de soutenir le mouvement afin de sauver le camp Armen, » a écrit le groupe sur sa page Facebook.

La révolution arménienne « incolore »

Editorial écrit en anglais par Edmond Y. Azadian et publié dans The Armenian Mirror-Spectator en date du 15 août 2015

Depuis la « révolution orange » en Ukraine et la « révolution des roses » de Géorgie, les experts dans les médias ont été prompts à attribuer une couleur à toute agitation sociale des anciennes républiques soviétiques. Les récentes manifestations en Arménie ne permettent pas d'atteindre l'amplitude d'une révolution pour être qualifié d'une couleur, même si toutes les apparences sont là.

Un pays en une telle détresse économique est sujet à des troubles sociaux, qui peuvent finalement terminer en une révolution. Les inégalités et les disparités en Arménie entre riches et pauvres sont de bons éléments pour fomentier des troubles. Tout comme il y a des « nouveaux riches », il y a aussi des « nouveaux pauvres », ces derniers ne le sont pas en raison d'un manque d'éducation, mais parce qu'ils sont les victimes de brusques retournements de fortune dans le sillage d'une société égalitaire soviétique en ruine. Les manifestations obscènes d'opulence en contraste avec la misère de la sous-classe, sont déchirantes. D'anciens professeurs ou scientifiques qui étaient autrefois assurés par le système soviétique d'un avenir sûr, ont fini par faire le tri des poubelles pour trouver de la nourriture.

USAID aurait fourni 750 000\$ au gouvernement arménien afin de contribuer à la lutte contre la corruption. En premier lieu, la campagne du gouvernement pour irradier la corruption est une anomalie. Dans un pays pauvre, où les employés du gouvernement sont, à tous les niveaux, sous-payés, ils ont en quelque sorte le désir de survivre, et pour survivre, ils abusent de leur position de pouvoir. La corruption est comme une pyramide, et tous les fonctionnaires espèrent recevoir leur cote-part. La seule manière de réussir une campagne contre la corruption est le refus du plus haut placé. Cela aura un effet domino vers le bas.

La disette et les privations alimentaires ont toujours l'agitation sociale dans un pays pauvre, et il n'est pas surprenant de voir des gens qui profitent du mécontentement et attribuent un teint politique à tout mouvement légitime, comme celui qui a eu lieu en Arménie au cours de cet été. La pauvreté est la poudrière des troubles sociaux.

Le 17 juin, le gouvernement arménien a approuvé une augmentation de 16,9% des tarifs d'électricité. Cela a déclenché un mouvement populaire contre la hausse des taux. Le mouvement a été étiqueté « Non au vol. » Aux États-Unis, les fluctuations des prix du pétrole obligent parfois les automobilistes à payer jusqu'à 50% de plus à la pompe. Ils se plaignent, mais cela ne les conduit pas à des manifestations, car ils peuvent se permettre ce nouveau prix. En Arménie, une hausse de 16,9% signifie faire un choix entre avoir de l'électricité à la maison ou non. Le 22 juin, les manifestants se

sont rendus dans la rue Baghramian où se trouvent le palais présidentiel et le Parlement. Bien que 247 manifestants aient été arrêtés, la police a attendu puis à désamorcer la crise, lorsque le Premier ministre Hovik Abrahamian a annoncé que son gouvernement allait absorber la hausse des prix en vendant la centrale hydro-électrique de Vorotan à une société américaine.

Les événements ont été suivis de près par toutes les grandes puissances. Parce que le réseau électrique est détenu par une société russe, on a tenté de présenter le mouvement comme anti-russe. Moscou, blessé par la crise en Ukraine, a fait flotter un faux document qui impliquait l'USAID comme instigateur du mouvement. Cependant, les États-Unis ne sont nullement désintéressés. Des interférences dans la crise en Ukraine et l'implication du département d'Etat dans la nomination d'Arseny Yatsenyuk comme nouveau Premier ministre, tel que révélé par Wikileaks, ne laissent aucun doute sur toute perturbation en Russie par « l'étranger proche » qui est une occasion d'intervenir et d'isoler Moscou. La politique étrangère d'un pays est le prolongement de sa politique intérieure. Peu importe la main conciliante tendue par le président Obama envers l'Iran, Cuba, l'Amérique latine et même la Syrie, il doit tendre vers un segment du spectre politique habillé du costume patriotique et hisser le slogan de « défense forte » à la recherche de guerres perpétuelles. La confrontation avec la Russie est la concession d'Obama aux fabricants et négociants d'armes.

Le fait qu'un influent quotidien tel le Washington Post évoque deux fois en un mois les manifestations arméniennes signifie que les observateurs politiques de ce côté de l'Atlantique ne sont pas indifférents à ce qui se passe dans ce petit pays d'une région reculée du monde.

La première référence du journal est un éditorial du 2 juillet intitulé « Voir des conspirations qui n'existent pas en Arménie » : « L'appareil de propagande de M. Poutine, cependant, n'a pas tardé à tirer des conclusions. Les médias russes ont déclaré que l'ambassade des États-Unis avait orchestré les manifestations afin de reproduire la révolution populaire de l'an dernier en Ukraine. » « Vous savez comment les révolutions de couleur, et Maidan en Ukraine ont commencé, a déclaré le ministre des Affaires étrangères Sergueï Lavrov. C'est une référence favorite à la théorie de la conspiration du Kremlin : les soulèvements populaires à Kiev et autres capitales européennes n'étaient pas spontanés, mais minutieusement chorégraphiés par la CIA. »

Malgré le sarcasme de son éditorial, le Post a publié un autre article de Zhanna Andreyan et Georgiu Derlugian dans son édition du 24 juillet, dans lequel le mouvement en Arménie est comparé au modèle ukrainien.

Suite à la page 8

Une majorité d'Anatoliens auraient des grands-mères arméniennes



Le correspondant du quotidien arméno-turc Agos, Vercihan Ziflio lu, a écrit un livre au sujet des Arméniens cachés de Turquie, intitulé « Histoire du purgatoire des Arméniens. »

L'auteur analyse la lutte des Arméniens qui ont été forcés de cacher leur identité et de vivre dans une société musulmane depuis déjà 100 ans.

Ziflio lu présente la chronologie des événements les plus importants pour ces Arméniens, y compris l'assassinat de Hrant Dink le 19 janvier 2007, la publication du livre de Fethiye Çetin

« Ma grand-mère », les annonces dans le journal Agos de personnes à la recherche de leurs familles, la restauration et la réouverture des églises arméniennes de Van, Kayseri, Diyarbakir, et autres.

Ziflio lu rappelle aussi que de nombreuses femmes arméniennes ont été enlevées au début du siècle dernier. Il souligne le fait qu'une majorité de Kurdes vivaient dans ces zones précédemment habitées par les Arméniens, et donc que « quatre des cinq personnes rencontrées en Anatolie ont une grand-mère arménienne. »

Première d'« Aram, Aram » au Festival du film de l'Abricot d'or

« Aram, Aram » a été présenté à l'édition 2015 du Festival du film de l'Abricot d'or, à Erévan. C'est le premier film centré sur la communauté arménienne de Los Angeles, écrit et réalisé par un Américain, Christopher Chambers, qui n'a aucune ascendance arménienne.

« Aram, Aram » propose un spectacle émotionnel avec un mélange d'acteurs et de nouveaux arrivants arméniens.



Dans le rôle principal, Chambers a sélectionné un jeune arméno-américain de 12 ans, John Sevag Roohinian, qui n'a jamais joué dans un long métrage avant. Face à lui, deux poids lourds de centaines de films génériques et de télévision, une étoile de la télévision et du cinéma, Levon Sharafian, et la favorite des fans, Alla Toumanian. A cela s'ajoute un nouveau venu, Sevak Hakoyan, âgé de 27 ans, et originaire d'Erévan.

Christopher Chambers, scénariste et réalisateur, s'est rendu en Arménie pour faire la promotion d'« Aram, Aram, » et a déclaré que « la découverte de l'Arménie a été une expérience révélatrice... Erévan est une charmante ville de classe mondiale. » Pour lui, le Festival du film de l'Abricot d'or présente une sélection véritablement internationale de cinéastes. « Je suis surtout submergé par l'incroyable chaleur et l'hospitalité du peuple arménien qui a accueilli mon film d'une manière fantastique. »

« Aram, Aram » a été présenté en première à guichets fermés au Festival du Film de Los Angeles en juin dernier, et sera présenté au Festival du Film de Montréal et au Festival international du film de Saint-Louis. Interrogé sur ses projets d'avenir, Chambers a déclaré, « Nous envisageons une sortie en salle, en ciblant les villes ayant une forte communauté arménienne, mais honnêtement, je suis impatient revenir en Arménie. »

L'Eglise arménienne du Saint-Sceau rouverte et consacrée à Istanbul

L'Eglise arménienne du 18^e siècle du Saint-Sceau (Sourp Neshan) a rouvert à la suite de travaux de restauration de 2 ans, dans le quartier de Kartal, à Istanbul, grâce au soutien de l'administration de la ville et de divers fonds.

Le maire de Kartal, Altınok Öz, des membres de l'administration de la ville, le vicaire du Patriarcat arménien de Constantinople, Mgr Aram Ateshian, le représentant des minorités au Conseil suprême des fondations de Turquie, Toros Alcan, des ecclésiastiques arméniens, et des citoyens arméniens et turcs ont assisté à la cérémonie d'ouverture. Une liturgie a été célébrée et l'église a, à nouveau, été consacrée.



Construction d'une route à la frontière arménienne



Une pelle rouge utilisée par les forces armées azerbaïdjanaises poursuit la construction d'une nouvelle route stratégique le long de la zone frontalière entre les villages de Voskevan et Baghanis, dans la province arménienne de Tavoush, et le village de Ghu chi Ayrum, province de Gazakh, en Azerbaïdjan, a rapporté le quotidien Zhoghovurd.

« La pelle rouge poursuit son action noire; ce chemin de terre est creusé bien avant les positions militaires azerbaïdjanaises. »

« Il est à craindre que cette route, qui part d'A a 1 Askipara, en Azerbaïdjan, permette aux forces armées de transporter de l'équipement lourd, et plus tard de bombarder la route de Ijevan à Noyemberyan, en Arménie, qui est un tronçon de l'autoroute Arménie-Géorgie. »

La révolution... Suite de la page 7

Les auteurs mentionnent, à un moment donné, « qu'un petit groupe a tenté de déployer le drapeau européen, comme le euro-maidan, mais a été chahuté. »

En effet, les dirigeants du Mouvement électrique d'Erévan ont refusé de politiser les manifestations et ont bloqué la participation d'anciens manifestants. Au grand dam des auteurs, un groupe de manifestants a accepté l'invitation présidentielle au dialogue, parce qu'ils étaient intéressés par des solutions plutôt qu'à perpétuer une révolution.

Tôt ou tard, le gouvernement devra affronter les problèmes de corruption et les difficultés économiques, qui vont

de pair. Tant qu'il y aura des privations, toute étincelle pourra provoquer une conflagration.

Mais pour un pays qui est sous blocus, et sous la menace constante de la guerre, cela doit être une priorité. En premier lieu, la corruption dans l'armée doit être éradiquée. Il faut mettre fin aux nombreux « suicides » de jeunes conscrits, afin de remonter le moral des troupes. La préparation militaire est la priorité du gouvernement, et de tous les Arméniens dans le monde entier. Si et lorsqu'une guerre éclatera, l'armée et le peuple doivent être unis pour la défense du pays. Ce serait une catastrophe historique que de perdre la guerre.

Et si la guerre éclate, personne ne se souciera de savoir si notre révolution était de couleur ou incolore.

Traduction N.P.

ABAKA

ENGLISH SECTION

MONDAY AUGUST 31, 2015

Armenians Trapped in the Syrian War

By Edmond Y. Azadian

The war in Syria is escalating rapidly because of Turkey's miscalculation as well as cunning.

President Recep Tayyip Erdogan of Turkey was cornered because of his domestic policies and because of his plans to solve the Kurdish problem through "democratic means." To achieve that goal, he engaged in negotiations with the leadership of the militant wing of Kurdish opposition, the Kurdish Workers' Party (PKK) and personally with the jailed leader of that organization, Abdullah Ocalan. Not only were restrictions on the Kurdish minority relaxed, but the Kurds were allowed to openly participate in the parliamentary elections and as a result won 13 percent of the votes, to send 80 members to the parliament.

Selahattin Demirtas, the leader of the left-leaning Kurdish party, People Democratic Party (HDP), played a constructive role in the peace negotiations, which helped his personal popularity soar in Turkey.

When Ocalan ordered PKK militants to lay down their arms, many among the Kurds and outside observers were skeptical about the real intentions of the Erdogan government. Since the establishment of the Turkish Republic, the country has experienced several periods of freedom and relaxation of repression, only to be followed by military takeovers or bloody persecutions.

The worst fears of those skeptics were realized when Erdogan panicked and reversed his policy against the Kurds. He began a war against the PKK militants in Iraq and in Turkey. The assertive rise of the Kurds in Turkey was compounded by the creation of a Kurdish canton in Kobani, Syria, with the help of the US and coalition forces.

The Kurds in Syria and Iraq proved to be the most effective forces against the Islamic State (IS), winning the confidence of the alliance against that group. These developments brought the prospect of an autonomous Kurdish region on Turkey's border, infuriating Mr. Erdogan.

"Under no circumstances will we permit the establishment of a new state in Syria," announced the Turkish president, referring to the incipient Kurdish entity.

Because of Erdogan's intransigence, US policy in Syria was stymied. Turkey had banned the US and allied forces from using the Incirlik air base to bomb IS targets in Iraq and Syria. President Obama was desperately seeking a fig leaf to salvage the US pol-

icy in Syria. He found it in a lie provided by Erdogan: the US would be permitted to use Incirlik and Turkey would join the campaign against IS, if Ankara was allowed to implement the long-held plan of establishing a security zone in Syria. Mr. Obama blinked and all NATO allies peevishly voted to support Turkey in its double-pronged plan. Turkey began its bombing raids in Syria and Iraq but the main targets were the Kurds and PKK militants, the very forces who had stopped IS's advances in Iraq and Syria. Turkey, to this day, does not allow US and coalition planes from using Incirlik against IS forces, while offering lip service to the campaign. Its goal in creating a "security zone" is nothing short of clearing Kurdish towns on its borders.

Patrick Cockburn, writing in the Independent newspaper in a blog, said, "Ankara's objective is precisely the opposite of Washington's and little different from that of ISIS, which has been battling to hold back PYD/YPD [Kurds]."

Turkey has launched a war within a war. A war of its own against the Kurds in Turkey and in the neighboring countries. The Kurdish leader Demirtas, in an interview given to the German media, Spiegel online, stated: "Erdogan is capable of setting the country on fire."

Erdogan has taken a big gamble; by launching a war against the Kurds and provoking a potential retaliation, he believes that he can come out as the savior of the unity of his country and win a majority vote in the November elections. But once the genie is out of the bottle, even Erdogan's deft juggling will not be enough to put it back in the bottle. The war may extend way beyond the elections and his calculations may prove faulty, indeed bringing destruction to the country.

With the US policy thus paralyzed, IS forces will remain intact in Syria and Iraq and continue beheadings and atrocities, especially against the Yezidis in Iraq and the Armenians in Syria.

Turkey has used IS forces in the immediate past to destroy the Der Zor monument and church across the border and kill or deport Armenians from Kessab and towns in northern Syria, in a sickening echo of one hundred years ago.

It is estimated that 220,000 civilians have been killed in Syria, among them 100 Armenians.

The forces of the Syrian government and a variety of other mercenaries fighting each other and the government are at a stalemate, creating a

Cont'd on page 10

Tekeyan Cultural Association 34th Annual Convention and Celebration of Abaka weekly's 40th Anniversary in Montreal

The Tekeyan Cultural Association of the US and Canada (TCA) will hold its 34th annual convention in Montreal from October 9 to 11.

Delegates will participate from various parts of North America, but members of the public are also welcome to attend its various formal sessions and events. The main attraction for the public no doubt will be the October 10, Saturday night banquet and program highlighting the fortieth anniversary of the weekly newspaper Abaka. This will take place at the Tekeyan Center, with the formal inauguration of the trilingual website abakanews.org. Abaka, published since 1975, is the first Armenian newspaper established in Canada, with English and French supplements.

At the banquet, a unique type of entertainment will be provided by a magician and hypnotist called Spidey (Bedo Akkelian), a young entertainer who has already become quite an attraction in non-Armenian circles in Montreal. As a performer Spidey has toured Canada, the US and the Caribbean, made the finals of "Canada's Got Talent" and created his own on-screen show in his hometown. He has released several top selling DVD's and collaborated with some of the biggest names in magic. As a licensed hypnotist with a degree in social psychology, Spidey's biggest ambition is to combine mentalism, hypnosis, and psychology in order to advance his own form of magic, which he refers to as social magic.

Delegates are invited to a welcome supper at the Tekeyan Cultural Center of Montreal on Friday, October 9 at 7 p.m. Registration will take place at the Tekeyan Center on the second floor from 9 to 10 a.m., after which the formal convention sessions begin (10 a.m. to noon; 1 to 4 p.m.).

On Sunday, October 11, a special Divine Liturgy and requiem service will commemorate the 70th anniversary of the death of Vahan Tekeyan, and all deceased active TCA members. A memorial luncheon at the Tekeyan Center will ensue at 1:30 p.m. A book launching event at 3 p.m. at the Center will include presentations of the twin books Vahan Tekeyan: Selected Poems (translated by Gerald Papasian and John Papasian) and edited by Edmond Y. Azadian and Gerald Papasian, and a volume of collected poems of Tekeyan published in Armenia; and Hagop Vartivarian's new book, Travelers on the Road of the Great Dream (volume 1, in Armenian).

Non-delegates wishing to attend the luncheon or banquet must register by October 1. This registration must be done either through Salpi Margossian, Executive Secretary, email centretekeyan@bellnet.ca (tel. 514 747-6680), or the chairman of the TCA host chapter, Arto Berdge Manoukian, manoukb@yahoo.com (cell 514 824-5300).

The TCA of the US and Canada is affiliated to similar organizations in one dozen countries of North America, Europe, the Middle East and Armenia. Their goal is to promote Armenian culture and the Armenian heritage both in the diaspora and in the homeland.

The Montreal chapter was established in 1965 to foster the cultural needs of the growing Armenian community. Its headquarters is located in Saint-Laurent. It contains the Abaka editorial offices and the Vazken Keshishian library.

Italian mayor: I'd like to see Turkish mayor in Yerevan on April 24



It would be very good if the Armenian Genocide commemoration events held in Yerevan on April 24 were attended by a mayor of some Turkish city, Mayor of Maurizio Verona said at a Nazi massacres commemoration event in the Italian Stazzema city, local newspaper *La Gazzetta di Viareggio* reports.

The event was also attended by the

Armenian Ambassador in Italy Sargis Ghazaryan, whose speech was, according to the newspaper, strong and vivid. "Memory is a civilization. I am also a descendant of Genocide survivors. That's why, tragedy shouldn't be responded by silence. Oblivion is our defeat," he said.

Crimes against humanity shouldn't
Cont'd on page 10

German Sterligov Calls Azerbaijani Claims Over Karabakh 'A Satanic Deception'



German Sterligov, the Russian businessman who now lives in the city of Shushi in the Nagorno-Karabakh Republic, has called claims that Nagorno-Karabakh is "Azerbaijani" land, "a satanic deception for millions of naïve Azerbaijanis." The billionaire, who plans on starting an eco-friendly food production business in Nagorno-Karabakh, took to a Russian social networking site, to post his note.

In his announcement titled, "Letter from Karabakh," addressed to Azerbaijanis, Sterligov speaks about the absurdness of Azerbaijani authorities for calling Karabakh "historically Azerbaijani land."

"That satanic deception addressed to millions of honest and naïve Azerbaijanis provokes readiness to sacrifice their lives for a false aim," Sterligov wrote.

In his post, Sterligov advises Azerbaijanis to study ancient annals and graves with Armenian inscriptions to find out the truth.

"Only by exposing the initial fraud is it possible to prevent a new, bigger bloodshed which is being prepared by the enemies of the Armenian and Azerbaijani peoples," Sterligov wrote.

Sterligov suggests the two sides, "sit around a peaceful and transparent table and put on it ancient annals and testimonies, to find out where the truth is and where the fraud is."

Armenians trapped...

Cont'd from page 9

humanitarian disaster of epic proportions for the innocent Syrians.

There are perhaps 25,000 Armenians trapped in Aleppo now, living under the protection of the Syrian army. The news media seldom refers to the plight of those Armenians. Yet, the Turks have calculated cold-bloodedly to massacre them through the IS forces because the Armenians in Syria have always been considered a thorn in the side of the Turkish government. No one should be fooled that the Turks will hesitate even for one moment to exterminate the remnants of the Armenian community once the Syrian government forces are overrun.

Like many Syrian citizens, Armenians have become refugees in neighboring countries and even in their ancestral homeland, Armenia.

Aleppo Armenians, the descendants of Genocide survivors, constituted the last bastion of Armenian presence in the Arab world, with their traditions intact and their institutions active.

Armenians in Syria enjoyed government protection, yet they did not participate in the conflict. Last year, President Serge Sargisian announced that Armenians in Syria have to observe neutrality. The announcement sounded absurd, given the fact that Armenians have always been the beneficiaries of the Syrian government and now in the conflict they must express their gratitude.

Some research revealed that the announcement was indeed very signifi-

cant; as long as Armenians did not participate in the conflict, they were not on the radar of Is or rebel forces, but once the government encouraged and armed self-defense militias, the Armenian institutions became fair game for the rebel forces. Therefore, a dilemma arises for the Armenian community leaders there.

Fifteen thousand Armenians from Syria have taken refuge in Armenia. The government and people there were not prepared to receive an influx of refugees and thus far, they have mishandled the resettlement of those refugees, especially in the current economic situation. The most that the government has offered to their displaced compatriots has been lip service. Even the enterprising elements among the refugees have faced red tape and ruthless treatment from the tax authorities. Many are dreaming of returning to Syria if and when peace is restored. The Syrian passport is not welcome in many countries, therefore some of them are applying for Armenian passports to be able to leave Armenia. Perhaps Diaspora Armenians have demonstrated more empathy and material support to the refugees.

One hundred years after the Genocide, Turkish threat of exterminating Armenian population from the region still hangs over Armenians trapped in Aleppo. That threat has also dispersed Armenians to their ancestral homeland and beyond. This means that the survival of the survivors is in question.

Does anyone care about the Armenians in the bloodbath of the Syrian war?

Analyst: Railway with Iran will lead Armenia out of blockade

Construction of Armenia-Iran railway has a strategic importance for Armenia, since this railway can lead the country out of Turkish-Azerbaijani blockade, expert on Iran Vardan Voskanyan told reporters.

According to him, Armenia should do everything to implement this project and come out of a blockade. He welcomed the fact that the Armenian government is actively trying to find co-funding for this project.

The construction of the Iran-Armenia may amount to \$3.5 billion. Construction is expected to last up to six years, but investors have not been determined yet.



Azerbaijan to buy military vehicles from Kazakhstan



Azerbaijan plans to purchase military vehicles from Kazakhstan.

Kazakhstan, with the help of Paramount Group company, will manufacture new military vehicles and sell them to several countries, including Azerbaijan, Haqqin.az news agency of Azerbaijan reported citing the Kazakh media.

Even though the manufacturing launch dates are yet unclear, the respec-

tive equipment are planned to be obtained by the year's end.

It is planned to manufacture 120 such vehicles—and in case of need, up to 360 by the year 2018.

These vehicles will be sold to Azerbaijan, South Africa, Gabon, and Brazil.

So far, however, it is not reported what specific military vehicles they are.

Henrikh Mkhitaryan to Liverpool: £15m bid 'accepted' by Borussia Dortmund, Juventus remain interested

Liverpool have reportedly had a bid of £15m for Henrikh Mkhitaryan accepted by Borussia Dortmund.

The Reds have long been linked with the attacking midfielder and speculation that Brendan Rodgers could lead a bid resurfaced earlier this week.

According to reports, Juventus are also keen on the 26-year-old Armenia international, who joined his current side from Shakhtar Donetsk back in 2013.

Reports today suggest that a bid from Anfield has now been made - and accepted.

Mkhitaryan has made 94 appearances for Dortmund, scoring 24 goals and providing 20 assists.

In February, Mkhitaryan's agent suggested his client's future lay away from Signal Iduna Park: "Henrikh wants to leave Dortmund at the end of the season. We will have to wait and see what we can do."



Italian mayor...

Cont'd from page 9

be merely considered historic events; they should be told as relating to the present day, Armenia's Ambassador said.

Tassos Papaharalambos, representative of the Greek town of Distorno, also made a welcome speech. Mayor

of the German city Moers, Christoph Fleischhauer, was standing along with the Mayor of Stazzema and Armenian ambassador.

"I'd like a mayor of some Turkish city to take part in the Armenian Genocide Centenary Commemoration Ceremony, in sign of reconciliation, as this was done by the Mayor of the German city Moers. But this didn't happen," Mayor of Verona said.

Հողմիկի մէջ կատարուած պեղումները յայտնաբերած են հեթանոսական Յայաստանի մասին գաղտնիքները



Շիրակի մարզի Ամասիայի տարածաշրջանի Հողմիկ գիւղի տարածքը կը շարունակէ գրաւել հայ եւ օտար հնագետները:

Artsakhpess.am-ի տեղեկութիւններով՝ 2014 թուականին արշաւախումբը յաջողած է յայտնաբերել Անահիտ աստուածուհիի տաճարը: Հողմիկի համալիրը, ինչպէս նաեւ բազմաթիւ այլ հեթանոսական համալիրներ, կ'ընդգրկէ շարք մը տաճարներ՝ գլխաւոր աստուածներու կոթողները: Հողմիկի մէջ եղած են հայ հեթանոսական բոլոր գլխաւոր աստուածներու տաճարները՝ Արամազդ, Վահագն, Անահիտ, Աստղիկ, Միհր, Նանէ եւ այլն: Նախապէս Իլլի, Իլլի Ղարաքիլիսա, Իլլու անուանումները կրած գիւղը, որ Հողմիկ վերանուանուած է 1978 թ-ին, կը շարունակէ հնագիտական արշաւախումբերու համար հարուստ տարածք մնալ: Գիւղէն քիչ հեռու՝ հարաւարեւմտեան ծայրամասը, յայտնաբերուած է հելլենիստական ժամանակաշրջանի մեծ բնակավայրի հատուած մը: Հողմիկի համալիրը կառուցուած է Արտաշէս Բ (Ք.Ա. 30-Ք.Ա. 20) թագաւորի օրօք: Տարածքին հնագիտական պեղումներ իրականացած են Նոյնիսկ խորհրդային տարիներուն՝ 1987 թուականին ՀՀ Գիտութիւններու ազգային ակադեմիայի հնագիտութեան ուսումնարանի արշաւախումբը՝ Հայկ Յակոբեանի գլխաւորութեամբ, մեկնած է Հողմիկ գիւղ Կապսի ջրամբարի շինարարութենէն առաջ տարածքը ուսումնասիրելու համար՝ չիմանալով տարածքի հնագիտական արժէքին մասին: Ուսումնասիրութեան ընթացքին պատահաբար յայտնաբերուած է հեթանոսական համալիրը: 1987-1993թթ. համալիրի տարածքին կատարուած են պեղումներ, սակայն նիւթական միջոցներու բացակայութեան պատճառով արշաւախումբը իր աշխատանքները շարունակելու հնարաւորութիւն ստացած է միայն 13 տարի անց՝ 2006 թուականին: 2004 թուականին արշաւախումբը Հողմիկի մէջ նաեւ բացայայտած է միջնադարեան ճանապարհ, որ կը տանի դէպի լեռները, իսկ Հողմիկի հարեւան Ջրածոր գիւղին մէջ բացայայտուած է 8 մետր լայնութեամբ եւ երկարու-

թեամբ միջնադարեան շինութիւն մը, որ նստած է անտիկ դամբարաններու վրայ, իսկ անտիկ դամբարաններն ալ մխրճուած են պրոնզեդարեայ բնակավայրին մէջ:

Այս տարի արշաւախումբը նպատակ ունի անցեալ տարիներու կատարած հետազոտութիւնները մեկտեղել, չափագրել ու վերջը ամփոփուել Հողմիկի մասին պատմող գիտական աշխատութեան մէջ: Աշխատութեան առաջին հատորին մէջ պիտի ընդգրկուին Հողմիկի տարածքին նախորդ տարիներուն կատարուած պեղումներուն յատակագիծերը, մանրամասն գծանկարներ եւ այլն:

Ի դէպ, ինչպէս ցոյց կու տան ուսումնասիրութիւնները, հեթանոսական Յայաստանի մէջ կատարուած է դիւմասնատում, ինչպէս կենդանիներու, այնպէս ալ մարդոց: Նմանտիպ դիւմասնատման հնագետները հանդիպած են նաեւ Հողմիկի մանկական դամբարանին մէջ: «Այստեղ յայտնաբերուել են մանկան տարբեր մասեր, ինչը խօսում է այն մասին, որ իրականացուել է դիւմասնատման ծես. մահուանից յետոյ մարմինը բաժանում էին մասերի, որովհետեւ այդ մարդիկ կարծում էին, որ այն ինչը բաժանուում է, միտում ունի մի օր միանալու», - պատմած է Հայկ Յակոբեան:

Յակոբեանի խօսքով՝ հեթանոսական Յայաստանէն մեզի փոխանցուած են շատ ծեսեր, իսկ ասոր վառ ապացոյցը կենդանիներու զոհաբերութիւնն է:

Այս տարի հայ հնագետներուն միացած են նաեւ ռուս երիտասարդ հնագետները՝ Ս. Փեթերզպուրկի դասական գիմնազիայի խումբը: Համեմատելով օրինակ Ղրիմի մէջ Նոյն թուագրութեան հնավայրերու հետ՝ գիմնազիայի դասախօս, հնագետ Վերա Կելդերը, հայկական հնավայրին մէջ ճարտարապետութենէ բացի նաեւ կենսապայմաններու տարբերութիւն կը տեսնէ՝ Հողմիկի մէջ գտած հարուստ պատմական ժառանգութիւնը նաեւ կը խօսի այն մասին, որ հայերը համեմատաբար ակելի քաղաքակիրթ եղած են:

Իտալիոյ մէջ հրատարակուած է Հայոց Ցեղասպանութեան ականատեսի յուշերը

Տառապանքներու մասին, որ հայերը կրած են թուրքերէն, ոչ ոք կրնայ ըսել. «Ես այդ մասին չեմ իմացած»: Անգիտութեամբ չես բողբոկուիր, յատկապէս հիմա: Այս մասին, ըստ News.am-ի, իտալական «Notizie Radicali» պարբերականը գրած է Ֆրանսա հասած Միքայէլ Միքայէլեանի գիրքի մասին յօդուածին մէջ:



Դեռահաս տարիքին փրկուելով ջարդերէն՝ ան փախած է Ֆրանսա, բժշկութիւն ուսանած եւ աշխատած է թովպիոյ մէջ: Երկրորդ համաշխարհային պատերազմի ժամանակ ան միացած է Ազատ Ֆրանսայի ուժերուն: Պատերազմէն յետոյ՝ Շառլ տը Կոլլի ժամանակ, եղած է Մարսելի Նաւահանգիստի գլխաւոր բժիշկը: Իտալերէն թարգմանութեան խմբագիրը Ալեսանտրօ Մոտինեանին է. Միլանէն լրագրող, որուն մայրը հայ է:

«Տառապանքներու մասին, որ հայերը կրած են թուրքերէն, ոչ ոք կրնայ ըսել. «Ես այդ մասին չեմ իմացած»: Հիմա ակելի, քան նախապէս, կարելի է ակելի շատ բան իմանալ հրեաներու, գնչուներու եւ բոլոր անոնց մասին, որոնց հետապնդած են միայն անոր համար, որ «ուրիշ» են, որ կը նշանակէ՝ «սխալ են»:

Զինլագարուելու համար Միքայէլեանը կը գրէ իր վերապրումները՝ յոյս ունենալով օր մը հրապարակել գանոնք: Ցաւօք, 1922 թուականին ձեռագիրը կ'անհետանայ: Երկար ժամանակ Միքայէլեանը կը փափաքի կրկին գրի առնել յիշողութիւնները: Պէյրութի մէջ, իսկ յետոյ՝ Եթովպիոյ, ուր գործուողուած էր իբրեւ ֆրանսական բանակի բժիշկ, ան կը փորձէ վերականգնել իր կոտորուած կեանքի բեկորները: Ան գիրքը կը նուիրէ մօր յիշատակին...

Իւրաքանչիւր էջի մէջ հարկ է կանգ առնել՝ ջանք գործադրելու եւ ընթերցանութիւնը շարունակելու համար. փոքրիկ զարմուհիի մասին, որ կը մեռնի սովէն եւ տառապանքէն: «Անոր մարմինը կմախքի կը նմանէր: Մենք զինք հողին յանձնեցինք գետի ափի աւազներուն մէջ: Արտասուելու ուժ չուներինք: Բայց մենք կը սիրեինք զինք...»:

Տանջուած երիտասարդ կնոջ մասին պատմութիւնը, որ չ'արտասուիր մահացած մօր համար. «ինչո՞ւ լամ, չէ՞ որ մայրս կը փրկուի թուրքերու սարսափներէն»: Խմբագիրին խօսքով՝ կը մնայ եզրայանգում ընել. Թուրքիան պատրաստ չէ Եւրոմիութեան անդամ դառնալ այնքան ժամանակ, քանի դեռ չի կրնար առերեսուիլ սեփական անցեալին հետ»:

Ստեփանակերտի մէջ յառաջիկայ Սեպտեմբերին «Թումո»-ն իր դռները պիտի բանայ



Սեպտեմբերին Ստեփանակերտի մէջ պիտի գործէ «Թումո» ստեղծարար ճարտարագիտութիւններու կեդրոնը: Ծրագիրը կը կենսագործուի Արցախի կառավարութեան, Հայ Բարեգործական Ընդհանուր Միութեան եւ «Ղարաբաղ Տելեկոմ» ընկերութեան աջակցութեամբ:

Թիւնը կ'իրականացնեն ինչպէս տեղացի մասնագետները, այնպէս ալ Երեւանի «Թումո» կեդրոնի ներկայացուցիչները: Մօտ 150 միլիոն դրամ արժող շինարարութեան հովանաւորը «Ղարաբաղ Տելեկոմ» ընկերութիւնն է:

Ստեփանակերտի հիմնաւորը շէնքերէն մեկուն մէջ, այս օրերուն, կ'ընթանան վերակառուցման աշխատանքները: Կը կառուցուի իր տեսակին մէջ եզակի կրթական՝ «Թումո» ստեղծարար ճարտարագիտութիւններու կեդրոնը: Շինարարութեան վերահսկողու-

թիւնը կ'իրականացնեն ինչպէս տեղացի մասնագետները, այնպէս ալ Երեւանի «Թումո» կեդրոնի ներկայացուցիչները: Մօտ 150 միլիոն դրամ արժող շինարարութեան հովանաւորը «Ղարաբաղ Տելեկոմ» ընկերութիւնն է: Կեդրոնի ճարտարագիտական յագեցուածութեան հարցերը պիտի հոգայ Հայ Բարեգործական Ընդհանուր Միութիւնը: Կը նախատեսուի, որ արդէն Սեպտեմբերին այդտեղ իր մտաւոր կարողութիւնները փորձարկէ եւ զարգացնէ մօտ 500 պատանի:

Ս. Աստուածածնայ տոնին առիթով Ս. Պատարագ մատուցուած է՝ Թուրքիոյ հայկական Վաքըֆի գիւղին մէջ



Թուրքիոյ միակ հայկական գիւղին մէջ՝ Հաթաւ սահանգի Սամանտաղ շրջանը գտնուող Վաքըֆի մէջ, Սբ. Աստուածածինի վերափոխման տոնին առիթով պատարագ մատուցուած է:

Պատարագը մատուցած է Պոլսոյ հայ պատրիարքի փոխանորդ արքեպիսկոպոս Արամ Աթէշեան՝ Աւետիս Թաբաշեանի օգնութեամբ: Պատարագին մասնակցած են Թուրքիոյ ընդդիմադիր «Ժողովրդահանրապետական կուսակցութեան» (ԺՀԿ CHP) պատգամաւոր հայ Սելիւա Տողան եւ քրտամետ ընդդիմադիր «Ժողովուրդներու դեմոկրատական կուսակցութեան» (ԺԴԿ - HDP) հայ պատգամաւոր Կարի Փայլան:

Պատրիարքի փոխանորդը օրհնած է եկեղեցւոյ մէջ բոլոր ներկայ գտնուողներուն: Պատարագէն յետոյ եկեղեցւոյ բակին մէջ պատրաստուած եւ այցելուներուն բաժնուած է աւանդական հայկական հարիսա:

Լրագրողներու հետ զրոյցի ընթացքին՝ Սելիւա Տողան նշած է, որ կը շնորհակալուի որչա՞ք աշխարհի հայերը Աստուածածինի վերափոխման տոնին առիթով, մաղթելով օրհնուած բերքի առատութիւն:

«Խորհրդարանին մէջ իմ առաջին քայլս պիտի ըլլայ ապահովել ատեւութեան վրայ հիմնուած յանցանքներուն հետ կապուած օրինագիծի՝ հնարաւորինս արագ կեանքի կոչումն ու կիրառումը: Մենք բոլորս հասարակական համերաշխութեան, եղբայրութեան եւ դրական երկխօսութեան կարիքը ունինք: Իսկ ատոր համար համապատասխան օրինական հիմք պէտք է», - ըսած է Սելիւա Տողան՝ աւելցնելով, որ օրէնսդիր մարմինի աշխատանքները սկսելուն պէս ինք պիտի սկսի աշխատիլ այդ ուղղութեամբ:

Հրկիզած են Սասնոյ հայկական եկեղեցին ու գերեզմանատունը

Անյայտ անձերու կողմէ հրկիզուած են Թուրքիոյ Պաթման սահանգի Սասուն գաւառի հայկական Ս. Պետրոս վանքն ու յարակից հայկական գերեզմանատունը:



Սասնոյ, Պիթիսի, Մուշի, Վանի եւ Պոլսոյ հայերու ընկերային օգնութեան մշակութային միութիւնը այս յանցագործութեան մասին յայտարարութիւն մը ներկայացուցած է Սասնոյ տարածքային դատախազութեան:

Ըստ «Տեմոքրատիկապեր» կայքին՝ միութեան նախագահ Ազիզ Տաղըն հաղորդած է, թէ հրդեհին հետեւանքով այրած են հայ հոգեւորականներու ոսկորները, որոնք գերեզմանափոսերէն դուրս թափած են գանձ որոնողները:

Հայկական միութեան նախագահը յայտնած է նաեւ, որ թրքական ոստիկանութեան ստորաբաժանումները դէպքի վայրը չեն եկած. «Նոյն օրը տեղեկացուցինք Պաթմանի ժանտարմի հրամանատարութիւնը: Ըսին, որ հրշէջներ պիտի ուղարկեն: Սակայն հրշէջ մեքենան չի կրնար բարձրանալ Մեշէի գիւղը, քանի որ եկեղեցի տանող ճանապարհը դեռ բաց չէ: Պէտք է շնորհակալութիւն յայտնենք հրդեհը մարելուն օգնած Մեշէի գիւղի բնակիչներուն», ըսած է Տաղըն:

Աւելի կանուխ տեղեկացուած էր, որ Թուրքիոյ Պաթման սահանգի Սասուն գաւառը գտնուող 1500ամեայ հայկական Ս. Պետրոս վանական համալիրը, որ յարակից գիւղացիներուն կողմէ որպէս ախոռ կ'օգտագործուէր նախապէս, պետական գրանցում ստացած է:

Նշենք, թէ Արեւմտեան Հայաստանի որոշ շրջաններու եկեղեցիներու, ինչպէս նաեւ Ս. Պետրոս վանական համալիրի գրանցման ու վերականգնման համար կը պայքարի Սասնոյ, Պիթիսի, Մուշի, Վանի եւ Պոլսոյ հայերու ընկերային օգնութեան ու համերաշխութեան մշակութային միութիւնը՝ նախագահ Ազիզ Տաղընի գլխաւորութեամբ:

Հայ Իրաւաբանական Միութեան կոչը թուրքիոյ իշխանութիւններուն

Հայ իրաւաբանական միութիւնը Պոլսոյ Թուրքիա շրջանը գտնուող «Արմէն ճամբար»ին շուրջ պահակութիւն կատարող «Նոր Չարթօնք» երիտասարդական շարժումի անդամ հայ երիտասարդներուն վրայ տեղի ունեցած յարձակումին մասին յայտարարութիւն մը տարածած է:



Արդարեւ, դատապարտելով Օգոստոս 13-ին տեղի ունեցած յարձակումը՝ Հայ իրաւաբանական միութիւնը յայտարարութեան մէջ կոչ կ'ընէ Թուրքիոյ իշխանութիւններուն, որ երաշխաւորեն «Արմէն ճամբար»ը հերթապահող երիտասարդներու ապահովութիւնը, միաժամանակ շեշտելով, թէ անմիջական, ամբողջական եւ թափանցիկ հետաքննութիւն պէտք է կատարուի յարձակումին կապակցութեամբ, որպէսզի պատասխանատուները բացայայտուին եւ արդար պատիժ ստանան:

Միութիւնը նաեւ կը նշէ, որ «Արմէն ճամբար»ը հայութենէն խլելու արարքը կը խախտէ Լօզանի

դաշնագրի եւ Մարդկային իրաւանց եւրոպական ուխտի շարք մը պայմանները՝ աւելցնելով, թէ իրաւականօրէն ճամբարը կը պատկանի Կետիկփաշայի Հայ աւետարանական եկեղեցւոյ հիմնարկին:

Հայ իրաւաբանական միութիւնը նաեւ կոչ կ'ընէ Սփիւռքի հայկական բոլոր կազմակերպութիւններուն, որ այս գծով բողոքի ձայն բարձրացնեն ու պահանջեն ոչ միայն յարձակումի պատասխանատուներուն դատապարտումը, այլեւ՝ ճամբարին վերադարձը հայութեան:

Հայկական գերեզմանաքարեր գտնուած են թուրքիոյ Մալքարա գաւառին մէջ

Թուրքիոյ Երրոպական հատուածին մէջ գտնուող Թեքիրտաղ սահանգի Մալքարա գաւառին մէջ ջուրի խողովակներու վերանորոգման համար փորուած փոսին մէջ յայտնաբերուած են շիրմաքարեր:



Վկայակոչելով թրքական «Posta» կայքը՝ ermenihaber.am կը յայտնէ, թէ թիւով 8 գերեզմանաքարերը յայտնաբերուած են 1.5 մ խորութեան վրայ: Այդ թաղամասի բնակիչները հաղորդած են, որ բոլոր 8 շիրմաքարերն ալ բեռնատարով տեղափոխուած են պահեստ՝ աւելի ուշ ուսումնասիրութեան ուղարկելու համար:

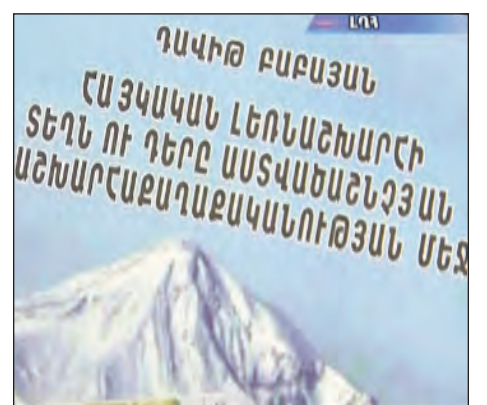
Կը նշուի, որ գերեզմանաքարերը բաւականին ծանր եղած են եւ ատոնցմէ իւրաքանչիւրը բարձրացնելու համար անհրաժեշտ եղած է քանի մը մարդու ուժ:

Տեղի բնակիչներէն մէկը՝ Լեւանթ Պալըն, լրագրողներուն յայտնած է, որ այդ վայրը անցեալին հայկական գերեզմանոց եղած է:

Տեղի բնակիչներէն մէկը՝ Լեւանթ

Թողարկուած է «Հայկական Լեռնաշխարհի Տեղն ու Դերը Աստուածաշնչեան Աշխարհաքաղաքականութեան Մէջ» գիրքը

Արցախի գրական կեանքին մէջ տեղի ունեցած է հերթական հաճելի իրադարձութիւն. ընթերցողներու սեղանին յայտնուած նոր աշխատութիւն:



«Հայկական Լեռնաշխարհի տեղն ու դերը աստուածաշնչեան աշխարհաքաղաքականութեան մէջ» վերտառութեամբ գիրքին հեղինակը Դաւիթ Բաբայեանն է: Գիրքը պատմական գիտութիւններու թեկնածուի 6-րդ աշխատութիւնն է:

Բաբայեանի միւս գիտական հրապարակումները կը վերաբերին աշխարհաքաղաքականութեան եւ քաղաքական պատմութեան զարգացումներուն, իսկ այս աշխատութեան մէջ կ'ընդգծուի նաեւ հոգեւոր բաղադրամասը:

Արժանթինցի երգահանները Ռուբեն Սեւակի բանաստեղծութիւններու հիման վրայ երաժշտական ստեղծագործութիւն գրած են

Արժանթինի մէջ աւանդական դարձած «Encuentros 2015» միջազգային փառատօնի ժամանակ յարգանքի տուրք պիտի մատուցուի Հայոց Յեղասպանութեան գոհերու յիշատակին: Վկայակոչելով Արժանթինի հայ համայնքին փոխանցած տեղեկութիւնները՝ Armenpress.am կը հաղորդէ, թէ փառատօնի ծիրէն ներս Օգոստոս 31-ին տեղի կ'ունենայ «Վերջին օրօրոցային» երաժշտական ստեղծագործութեան անդրանիկ ներկայացումը՝ նուիրուած անմեղ նահատակներու յիշատակին:



Ստեղծագործութեան հեղինակներն են արժանթինցի երգահաններ Խուան Մարիա Սոլարին եւ Ռաֆֆի Աւագեանը: Դեռ ամիսներ առաջ «Արժանթինի ժամանակակից երաժշտութեան» միջազգային հիմնադրամը անոնց առաջարկած էր ի յիշատակ Հայոց Յեղասպանութեան 100-րդ տարեկիցի երաժշտական ստեղծագործութիւն գրել, որ պետք է արտայայտեր հայ ժողովուրդի մեկոյտեցող ցաւն ու տառապանքը: Երգահանները ընտրած են Ռուբեն Սեւակի բանաստեղծութիւններն ու անոնցմէ քանի մը հատի հիման վրայ գրել «Վերջին օրօրոցային» երաժշտական ստեղծագործութիւնը:

ԼՂՀ Փոխնախարար. Ատրպէյճանի...

Շար. էջ 2-էն

Նաեւ շատ աւելի բարձր գիներով եւ որակով պանդոկ: «Այսինքն՝ ենթակառուցումները հնարաւորութիւն են տալիս, ցանկացած գնողունակութեան զբօսաշրջիկի այցելել Ղարաբաղ, այնպէս չէ, որ խնդիր կայ այդ առումով», ըսած է ան:

Պատասխանելով այն հարցումին, թէ Արցախ տանող ճամբան որքանով կը խոչընդոտէ այցելութիւնները, եւ արդեօք օդային ճամբու բացումը մեծ խթան պիտի չհանդիսանա՞յ Լեռնային Ղարաբաղի զբօսաշրջութեան զարգացման՝ Շահվերդեան նշած է. «Ի հարկէ օդանաւի հնարաւորութեան դէպքում Եականօրէն կ'ազդի զբօսաշրջութեան զարգացման համար, բայց մենք չպետք է կենտրոնանանք այդ հարցի վրայ: Մենք այլ ձեւով ենք լուծումը գտել. գիտեք, որ կառուցում է Մարտակերտ-Սոթք ավտոճանապարհը, որն Եականօրէն կրճատում է ճանապարհը եւ աւելի յարմար է դարձնում Արցախ այցելութեան համար երթեւեկութիւնը եւ, ինչը որ աւելի կարեւոր է, զբօսաշրջիկները ստիպուած չեն լինի այլեւս Նոյն ճանապարհը երկու անգամ անցնել, դա եւ ժամանակի, եւ ֆինանսների խնայողութիւն կը լինի»:

Փոխնախարարը նաեւ նշած է, որ ամրան աւարտով չ'աւարտիր Արցախի զբօսաշրջութեան եղանակը: «Զբօսաշրջանը Ղարաբաղում սկսում է Ապրիլին եւ նուազում Հոկտեմբերին:

Այնպէս որ, ամառնային շրջանը շատ կապ չունի զբօսաշրջային այցելութիւնների հետ», հաստատած է ան:

Նուիրատուութիւն

Տիկին Սիրվարդ Երզնկացեան՝ առ ի գնահատանք տիկին Զրիստին Տրդատեան Գույումճեանի գրութեան իր տարեդարձի ուրախ առիթով եւ գնահատելով թերթիս բեղուն գործունեութիւնը «Ապագայ» շաբաթաթերթին կը նուիրէ 50 տոլար:

Նուիրատուութիւն

Տեր եւ տիկին Նուպար եւ Շաքէ Սեմիրճեան (ԱՄՆ), Թ.Ս.Ս-ի խանդավառ ու յաջող Pic-nic ի օրուայ առիթով վարչութեանս կը նուիրեն 100 տոլար:

Նուիրատուութիւն

Տեր եւ տիկին Րաֆֆի եւ Հերմին Գալանեան եւ ընտանիք, ողբացեալ Սոնիա Գալանեան-ի մահուան տխուր առիթով «Ապագայ» շաբաթաթերթին կը նուիրեն 100 տոլար:

Մուշի մէջ իսլամացած հայերու մասին



Համահայկական խաղերը բացայայտեցին Արեւմտեան Հայաստանի մէջ նոր ձեւաւորուած հայկական կառոյցներու աշխուժութիւնը: «Արմառատի»-ի համաձայն, այս առիթով լրագրողներուն հետ կայացած հանդիպման ընթացքին իրենց գործունեութեան, ինչպէս նաեւ հայկական ինքնութեան բացայայտման մասին պատմած են Տարօն-Տուրուբերան հայրենակցական միութեան ներկայացուցիչները:

Մուշի մէջ գործող Տարօն-Տուրուբերան հայրենակցական միութեան փոխատենապետ Գեորգ Չալըջ պատմեց տարի մը առաջ կազմաւորուած հայկական առաջին հայրենակցական միութեան ստեղծման նպատակներուն ու դժուարութիւններուն մասին: «Դժուար է Մուշի մէջ նման աշխատանքներ տանիլ, քանի որ Մուշը շատ կրօնամոլ վայր է: Մենք, սակայն, այդ վտանգը յանձն առինք: Ստաճեցինք, որ պետք է հայերէն եւ պատմութիւն սորվեցնենք երիտասարդներուն, քանի որ այնտեղ քրիստոնէայ հայ

չկայ, բոլորը իսլամացած հայեր են, բայց իրենց հայ ըլլալը կ'ընդունին արդէն»:

Հայրենակցական միութեան ատենապետ Հայրետին Արսլանի համաձայն, իրենց նախաձեռնութեան համար տարաբնոյթ վտանգներ միշտ կան: Ան հայերէն չի խօսիր, սակայն կը փորձէ սորվիլ: Ան ըսաւ, որ այս տարածքներուն մէջ արդէն 100 տարի է ի վեր այդ վտանգները գոյութիւն ունին, եւ իրենք ալ այդ նեղ վիճակներուն մէջ ապրելով մեծցած են: «Մենք այնտեղ ծնած ենք, ու ամէն մարդ ալ արդէն գիտէ, որ մենք հայ ենք»,

Գեորգ Չալըջ ըսաւ, որ իսլամացած հայեր շատ կան: Պոլիս տեղափոխուած արմատներով սատունցի Գեորգը փոխանցեց, որ քիւրտ մը իրեն տեղեկացուցած է, թէ Մուշի եւ յարակից տարածքներուն մէջ 40 հազար հայ կ'ապրի: Անոնց 40 տոկոսին մայրական կողմը հայ է, իսկ 10 տոկոսին՝ հայրական: Ասիկա միջին տուեալ է: Ան կը կարծէ, թէ ծանօթանալու շատ լաւ առիթ էր

Համահայկական խաղերուն առաջին անգամ ըլլալով մասնակցութիւնը:

Արեւմտեան Հայաստանի ազգային խորհուրդի ներկայացուցիչ Սիմոն Թարոնեան նկատել տուաւ, որ անցեալին ամէն ինչ փակ էր, կապ չկար Արեւմտեան Հայաստանի եւ խորհրդային Հայաստանի հայերուն միջեւ: Բոլորը մտածած են, որ Արեւմտեան Հայաստանի մէջ ոեւէ հայ չէ մնացած, իսկ այնտեղ մնացածները իսլամանալով՝ ապրած են թաքցնելով իրենց ինքնութիւնը: «Փոքր համայնքներու նման զիրար ճանչցողները իրարու հետ կապ կը պահէին: Նոյնիսկ ցեղախումբեր կան, օրինակ՝ խորխոռունիները դարձած են խոռնեկեան, Մամիկոնեանները՝ Մեմիկան»: Իրար ճանչցող հայերը շարունակած են զաղտնի կերպով այդ կապը պահպանել», կ'ըսէ:

Գեորգ Չալըջն ալ նշեց, որ հայրենակցական միութեան ստեղծման հիմնական նպատակը Մուշի եւ յարակից տարածքներուն մէջ ապրող հայերը իրարու ծանօթացնելն է:

Սիմոն Թարոնեան ըսաւ, թէ ամէն տեղ հայ կայ՝ զաղտնի եւ բացայայտ: Հիմա համայնքները սկսած են կազմակերպուիլ ու ասոր պիտի նպաստեն նաեւ ձեւաւորուող հայրենակցական միութիւնները: Ան կը կարծէ, թէ առաջին հերթին անհրաժեշտ է հասկնալ, որ հայ ըլլալ չի նշանակեր միայն քրիստոնէայ ըլլալը: Հայ ըլլալը մտածողութիւն ու արիւն է: Պետք է օգնել զաղտնի իբրեւ հայ ապրողներուն, որ վերադառնան իրենց ինքնութեան, սորվին իրենց լեզուն ու պատմութիւնը:

Hrair Ketchedian, B.A. Écon.
 Directeur Général
 Représentant en épargne collective pour Desjardins
 Cabinet de services financiers inc.

450 688-0900, poste 215
 Télécopieur : 450 688-1704

Siège social
 3075, boul. Cartier Ouest, Laval (Québec) H7V 1J4
 desjardins.com/caissedechomedey



«ԲԱՍՏՐՄԱՃԵԱՆ» ԿՐԹԱԹՈՇԱԿ

**PASDERMAJIAN FOUNDATION SCHOLARSHIP
FONDATION PASDERMAJIAN BOURSE D'ETUDES**

«Բաստրմաճեան» հիմնադրամի համալսարանական կրթաթոշակի 2015-2016 տարեշրջանի դիմումները պիտի ընդունուին մինչեւ Նոյեմբեր 2, 2015

Նկատի պիտի առնուին հետեւեալ պայմանները.-

- Համալսարան նոր ընդունուած ուսանողներ կամ անոնք որ արդէն կը հետեւին պսակատրի. մագիստրոսի կամ դոկտորական մակարդակի ուսման:
- Թեկնածուները պիտի ընտրուին ակադեմական եւ յարակից (extracurricular) յաջողութիւններու հիման վրայ:
- Հայկական շրջանակներէ ներս իրենց բերած օժանդակութեան կամ գործունէութեան համար:
- Մեծն Մոնթրէալի հայկական երկրորդական վարժարանէ շրջանաւարտ աշակերտներ (եթէ վարժարանը տուեալ տարուան տեղողութեան երկրորդական Ե. կարգ չունէր, ապա յաջորդ քարճրագոյն կարգը ասարտողները նմանապէս կրնան դիմել):



Հաճեցէ՛ք դիմումագրերը խնդրել հետեւեալ է-նամակի (e-mail) հասցէին կապուելով.
Kevork Abadjian: kevork.abadjian@mcgill.ca



ԿՈՄԻՏԱՍԻ ՀՄԱՅՔՈՎ

ՅԻՇԱՏԱԿԻ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆ

Նուիրուած՝
ԿՈՄԻՏԱՍ ՎԱՐԴԱՊԵՏԻ
(1869 - 1935)

մահուան ութսուն ամեակին առթիւ
Նախաձեռնութեամբ՝
ԹԵՔԷԿԱՆ Մշակութային Միութեան
Ուրբաթ, 4 Սեպտեմբեր 2015, երեկոյեան ժամը 8:30-ին
Թեքեանի կեդրոնին մէջ

Հովանաւորութեամբ՝
ԳԵՐՇ. ՏԷՐ ԱԲԳԱՐ Ս. ԵՊՍ. ՅՈՎԱԿԻՄԵԱՆԻ
ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՀԱՅՈՑ ԳԱՆԱՏԱՅԻ

Նախագահութեամբ՝
ԵՒԳԻՆԷ ԵՓՐԷՍԵԱՆ տը ԿՐԷԷՖԻ

Գեղարուեստական յայտագրի պատասխանատու՝
Սամուէլ Քեօշկերեան

Օրուայ բանախօսներ
Տօթթ. Տէր Զաւէն Արզումանեան
Սամուէլ Զարշաֆեան

Yevkiné



ԳՐԱԻՈՒԱԾ ԹՈՒԱԿԱՆ

Շաբաթ, 7 Նոյեմբեր 2015
JAZZ NIGHT
Արտէն Արաբեան
Սուտք \$20

Կիրակի, 8 Նոյեմբեր 2015
ԱՍՄՈՒՆՔԻ ԵՐԵԿՈՅ

Նուիրաւուած
Դանիէլ Վարուժան-ի
Կատարում
Նարէկ Ղազարեան



Թեքեան Մշակութային Միութեան Melody «Մեղեդի» համոյթը

Իր մասնակցութիւնը կը բերէ
Մոնթրէալի՝ Անկլիքան Christ Church Մայր Եկեղեցոյ
« Մշակոյթի օրեր » միջոցառումներուն ներկայացնելով՝
Միջնադարեան Հայկական Տաղեր և Նուագ:

Կատարողներ՝
Այտա Ղարիպեան՝ Զայն
Ճօզէֆ Հաֆնըր՝ Թաւ ջութակ
Սամուէլ Քեօշկերեան՝ Երգեհոն /Դաշնամուր

Ձեռնարկը տեղի կ'ունենայ՝
Ուրբաթ, 25 Սեպտեմբեր 2015,
երեկոյեան ժամը 8:30-ին
Վայր՝ 635 ouest Ste. Catherine, Montreal H3A 2B8

EMPLOYMENT OPPORTUNITY

ABAKA is recruiting
MARKETING AND PUBLICITY REPRESENTATIVE(S)
Requirements: tri-lingual, friendly, sales capabilities
Generous compensation package.

Please, send CV to centretekeyan@bellnet.ca or
call Abaka's executive secretary Mrs. Salpi Haladjian at (514) 747-6680



**ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ
24ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻ
ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ**

**Հովանավորությամբ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ
ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԵՒ ԼԻԱԶՕՐ ԴԵՍՊԱՆ՝
ՊՐՆ.ԱՐՄԷՆ ԵԳԱՆԵԱՆԻ**

**ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՄԲ՝
Ս.Դ.Հ.Կ. Մոնթրեալի Վարիչ Մարմինի
Հ.Յ.Դ. «Ս. Փափազեան» եւ «Ս. Զէյթեան» Կոմիտէներու
Ռ.Ա.Կ. «Է. Բաբազեան» Ակումբի**

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՃՈՒ ՅԱՅՏԱԳԻՐ

Տեղի կ'ունենայ Շաբաթ 19 Սեպտեմբեր 2015 երեկոյեան ժամը 8:00-ին
Vanier Auditoriumի մէջ, 821 Ave. Sainte-Croix Montreal, H4L 3X9

Միրով հրաւիրուած է հայ զաղուրը

Մուտքը ազատ